



香港中文大學

崇基學院

神學院



Divinity School of Chung Chi College  
The Chinese University of Hong Kong

# Student Handbook

2017-2018



**Divinity School of Chung Chi College, The Chinese University of Hong Kong**

☎ (852) 3943 6705 | 📠 (852) 2603 5224 | ✉ [theology@cuhk.edu.hk](mailto:theology@cuhk.edu.hk)

🌐 <https://www.theology.cuhk.edu.hk/> | **Facebook:** <https://www.facebook.com/cuhktheology/>

✉ LG1/F, Chi-tung Yung Memorial Building, Chung Chi College, The Chinese University of Hong Kong, Shatin, New Territories, Hong Kong

Version 6.10-30112017

# Contents

|   |    |
|---|----|
| <b>List of Programmes</b> .....   | 4  |
| Bachelor of Arts (BA) in Theology Programme.....  | 5  |
| Bachelor of Divinity (BD) Programme.....  | 8  |
| Master of Arts in Christian Studies (MACS) Programme.....                                     | 26 |
| Master of Divinity (MDiv) Programme.....  | 29 |
| Master of Theology (MTheol) Programme.....  | 37 |
| Doctor of Theology (DTheol) Programme.....  | 44 |
| <b>Assessment, Examinations and Academic Honesty</b> .....                                    | 49 |
| Grading System and Course Assessment.....   | 49 |
| Grade Appeal Policy.....  | 50 |
| Academic Honesty.....   | 50 |
| Plagiarism.....   | 51 |
| Rules to be Observed at the Examination Hall.....   | 52 |
| <b>General Regulations</b> .....  | 53 |
| General Regulations Governing Postgraduate Studies.....                                       | 53 |
| General Regulations Governing Undergraduate Studies.....                                      | 53 |
| General Regulations Governing Associate Students of Divinity School of Chung Chi College..... | 53 |
| <b>Academic Advisory System</b> .....   | 61 |
| <b>Arrangements for Classes and Examinations on Approach of Typhoons and Rainstorms</b> ..... | 62 |
| <b>Tuition Fees</b> .....   | 63 |
| <b>Academic Calendar</b> .....  | 64 |
| <b>Useful Links</b> .....   | 66 |
| <b>Enquiries</b> .....  | 67 |

## Notice

The Chinese University of Hong Kong (CUHK) and Divinity School of Chung Chi College (DSCCC) reserve the right at any time and from time to time to make amendments to the rules, regulations and procedures as it is deemed appropriate or necessary. The information given in this publication was accurate as of 30 November 2017, but does not disclose or reflect any additions or alterations to rules, regulations and procedures stipulated by the University and Divinity School of Chung Chi College after that date. For updated information, please visit the following homepages:

- Divinity School of Chung Chi College: <https://www.theology.cuhk.edu.hk/>
- Graduate School: <https://www.gs.cuhk.edu.hk/>
- Registry: <http://www.cuhk.edu.hk/rgs/>

## List of Programmes

| Degree-conferring Institutions                                | Bachelor's Degree Programmes             | Taught Master's Degree Programmes  | Research Master's & Doctoral Degree Programmes   |
|---|--|--|--|
| The Chinese University of Hong Kong (CUHK)                    | - Bachelor of Arts in Theology (BA)      | - Master of Arts in Christian Studies (MACS)<br>- Master of Arts in Theological Studies (MATS) <sup>3</sup><br>- Master of Divinity (MDiv) | - Master of Philosophy in Religious Studies (MPhil) <sup>4</sup><br>- Doctor of Philosophy in Religious Studies (PhD) <sup>4</sup> |
| The Divinity School of Chung Chi College Limited <sup>1</sup> | - Bachelor of Divinity (BD) <sup>2</sup> | - Master of Ministry (MMin) <sup>3</sup><br>- Master of Theology (MTheol)  | - Doctor of Theology (DTheol)  |

### **Remarks:**

1. The BD, MMin, MTheol and DTheol degrees are conferred by The Divinity School of Chung Chi College Limited and are accredited by The Association for Theological Education in South East Asia (ATESEA). Students of these degree programmes are registered as “**Associate Students**” (特別生) in The Chinese University of Hong Kong.
2. The BD degree is a postgraduate academic degree recognised by ATESEA and a number of world-renowned universities.
3. The MATS programme and the MMin programme have ceased to admit first year students from the 2017-18 academic year onwards. Students admitted in the 2016-17 academic year or before should refer to the URL at <https://www.theology.cuhk.edu.hk/en/programmes> for the study schemes of the MATS and MMin programmes.
4. Please refer to the webpage of the Department of Cultural and Religious Studies (CRS) at [www.crs.cuhk.edu.hk](http://www.crs.cuhk.edu.hk) for the study schemes of the MPhil and PhD in Religious Studies programmes.

## Bachelor of Arts (BA) in Theology Programme

### Learning Outcomes

Upon completion of the programme, students will have:

- a critical understanding and appreciation of the interpretation of the Bible and Christian faith;
- knowledge and appreciation of Christian literature;
- understanding of the correlation between application of Christian belief and contemporary life contexts;
- a self-reflective attitude on student's own belief and value; and
- a foundation and life-long interest in learning the knowledge of Christianity.

### Curriculum (Applicable to students admitted in 2017-18 and thereafter)

It takes at least four years to complete this full-time undergraduate programme. Students are required to complete a minimum of 123 units of courses as follows:

| Programme Requirement                                 |   | Units      |
|---|---|------------|
| a   | <b>Faculty Package Courses</b><br>Any three courses from ANTH1020, ARTS1003, CHLL1900, CHLL1902, CUMT1000, CURE1000, CURE1110, ENGE1000, FAAS1900, HIST1000, JASP1090, LING1000, MUSC1000, THEO1000 or TRAN1000 | 9          |
| b   | <b>Major Required Courses</b><br>CURE1122, PHIL1110, THEO1211, THEO1212, THEO2235, THEO2236, THEO2241, THEO3221, THEO4241 and THEO4242  | 28         |
| c   | <b>Major Elective Courses</b>   |            |
|   | (i) One course from each of the Area (2), Area (4) and Area (5)   | 9          |
|   | (ii) At least two courses at 2000 or above level from each of the Area (1) and Area (3)   | 12         |
|   | (iii) 12 units of elective courses chosen from the following:<br>All THEO courses other than those taken in b, c(i) and c(ii) above, and all CURE courses except those listed in Cultural Studies Area          | 12         |
| d   | <b>Chinese Language</b>   | 6          |
| e   | <b>English Language</b>   | 9          |
| f   | <b>General Education</b>  | 21         |
| g   | <b>Information Technology</b>   | 1          |
| h   | <b>Physical Education</b>   | 2          |
| i   | <b>Other Electives</b>  | 14         |
| <b>Total Number of Units Required for Graduation:</b> |   | <b>123</b> |

### Remarks:

1. Students in their final year of attendance are allowed to take THEO and CURE courses at 5000 or above level, subject to the approval of the Director of Divinity School of Chung Chi College and the Chairperson of the Department of Cultural and Religious Studies.
2. THEO and CURE courses at 2000 and above level shall be included in the calculation of the major Grade Point Average (GPA) for honours classification. To be considered for the award of a Bachelor's degree, a student shall have obtained a major GPA of not less than 1.5.

### Minor Programme in Theology

Undergraduate students from different disciplines may pursue a minor programme in Theology in addition to their major degree programmes. Students minor in Theology are required to complete a minimum of 18 units of THEO courses, with at least one course at 2000 or above level and another two courses at 3000 or above level.

## Bachelor of Arts (BA) in Theology Programme

| Course Code                           | Course Title   | Units |
|---------------------------------------|--|-------|
| Faculty Package Course 學院課程           |  |       |
| THEO1000                              | Approaches to Christian Studies 基督教研究導論                  | 3     |
| Area 1: Biblical Studies 聖經研究         |  |       |
| THEO1211                              | Introduction to the Hebrew Bible 希伯來聖經導論                 | 3     |
| THEO1212                              | Introduction to the New Testament 新約聖經導論                 | 3     |
| THEO2211                              | Pentateuchal Studies 五經研究                                | 3     |
| THEO2212                              | Prophetic Literature 先知文學                                | 3     |
| THEO2213                              | Wisdom and the Psalms 智慧文學與詩篇                            | 3     |
| THEO2214                              | Synoptic Gospels 共觀福音                                    | 3     |
| THEO2215                              | Johannine Literature 約翰之著作                               | 3     |
| THEO2216                              | Pauline Letters 保羅書信                                     | 3     |
| THEO3213 ^                            | Biblical Studies: Special Topics I 聖經研究：專題研究 I           | 3     |
| THEO3214 ^                            | Biblical Studies: Special Topics II 聖經研究：專題研究 II         | 3     |
| THEO3215                              | New Testament Greek I 新約希臘文 I                            | 3     |
| THEO3216                              | New Testament Greek II 新約希臘文 II                          | 3     |
| THEO3217                              | Hebrew I 希伯來文 I  | 3     |
| THEO3218                              | Hebrew II 希伯來文 II  | 3     |
| Area 2: History of Christianity 基督教歷史 |  |       |
| THEO2221                              | Early and Medieval Church 早期與中世紀教會                       | 3     |
| THEO3220 ^                            | History of Christianity: Special Topics I 基督教歷史：專題研究 I   | 3     |
| THEO3221                              | History of Christianity in China 中國基督教史                  | 3     |
| THEO3222                              | History of Christianity in Hong Kong 香港基督教史              | 3     |
| THEO3229 ^                            | History of Christianity: Special Topics II 基督教歷史：專題研究 II | 3     |
| Area 3: Theology 神學                   |  |       |
| THEO2231                              | Humanity and Salvation 人類與拯救                             | 3     |
| THEO2234                              | Catholic Dogmatic 天主教教義學                                 | 3     |
| THEO2235                              | Systematic Theology I 系統神學 I                             | 3     |
| THEO2236                              | Systematic Theology II 系統神學 II                           | 3     |
| THEO3235 ^                            | Theological Studies: Special Topics I 神學研究：專題研究 I        | 3     |
| THEO3236 ^                            | Theological Studies: Special Topics II 神學研究：專題研究 II      | 3     |
| Area 4: Pastoral Studies 教牧學          |  |       |
| THEO2241                              | Pastoral Theology 牧養神學                                   | 3     |
| THEO3240                              | Local Church Study 本地教會探究                                | 3     |
| THEO3241                              | Homiletics 講道學   | 3     |
| THEO3242                              | Denominational Tradition and Polity 宗派傳統及體制              | 3     |
| THEO3244                              | Liturgics 禮儀學  | 3     |
| THEO3245                              | Preaching 講道實習   | 2     |
| THEO3246                              | Death and Dying 生寄死歸                                     | 3     |
| THEO3247 ^                            | Pastoral Studies: Special Topics I 牧養研究：專題研究 I           | 3     |
| THEO3248 ^                            | Pastoral Studies: Special Topics II 牧養研究：專題研究 II         | 3     |
| THEO4241                              | Field Education I 實習(一)                                  | 2     |
| THEO4242                              | Field Education II 實習(二)                                 | 2     |

## Bachelor of Arts (BA) in Theology Programme

| Area 5: Christianity and Society 基督教與社會 |  |   |
|---|--|---|
| THEO2251                                | Foundation of Religious Education 宗教教育基礎                   | 3 |
| THEO3252                                | The Church in Mission 受差傳之教會                               | 3 |
| THEO3254                                | Christian Ethics 基督教倫理學                                    | 3 |
| THEO3255 ^                              | Christianity and Society: Special Topics I 基督教與社會：專題研究 I   | 3 |
| THEO3256 ^                              | Christianity and Society: Special Topics II 基督教與社會：專題研究 II | 3 |

### **Remarks:**

- ^ Students are allowed to take these courses more than once, and gain the units each time they pass the course. However, students cannot take courses with the same course code more than once in a single term.
1. A course code comprises four alphabets and four numerals. The first four alphabets denote the subjects and the course offering units. For instance, “THEO” indicates theology courses offered by Divinity School of Chung Chi College; while “PHIL” indicates philosophy courses offered by the Department of Philosophy. Students should consult the course offering units concerned for enquiries related to course registration and selection.
  2. In the University, each unit of course should be regarded as equivalent to one contact hour per week for 13 –14 weeks in an academic term. Most three-unit courses are composed of three hours of lectures, or two hours of lecture and one hour of tutorial, per week.
  3. Courses listed above will be offered according to resources available in each term and year. Details of course offerings in a particular term will be announced at course registration time.
  4. Course descriptions are accessible at the following URL:  
[https://cusis.cuhk.edu.hk/psc/public/EMPLOYEE/HRMS/c/COMMUNITY\\_ACCESS.SSS\\_BROWSE\\_CATLG.GBL?&](https://cusis.cuhk.edu.hk/psc/public/EMPLOYEE/HRMS/c/COMMUNITY_ACCESS.SSS_BROWSE_CATLG.GBL?&)
  5. **Students admitted in 2016-17 or before should refer to <https://www.theology.cuhk.edu.hk/en/programmes> for the study scheme and the course list.**

## Purpose and Goals

The BD programme is a post-baccalaureate degree that prepares students for ordination. The purpose of the programme is to equip students with knowledge and skills for ministerial leadership in the congregation and church-related institutions. Students enrolled in this programme possess more critical and in-depth grasp of the biblical tradition, appreciation of the Asian culture and context, and have a more developed understanding of the ministry and pastoral identity.

## Learning Outcomes

- To acquire a wide range of knowledge about Christianity;
- To develop good critical thinking and self-reflection abilities and holistic personal development;
- To qualify for the credentials of leadership roles in the church, the Christian community and society.

## Curriculum

The programme of study includes biblical, historical, theological and practical studies plus other courses as needed or desired to prepare for the vocation. In general, the requirements for the BD degree is parallel to the core curriculum of the Bachelor of Arts in Theology degree plus the Master of Divinity degree. Students must fulfil the same requirements in Chinese, English, Physical Education and General Education as matriculated students in the University. Students are encouraged to choose a wide range of elective courses especially in Social Science and Philosophy. They are also required to study at least two courses of Biblical Language and pass the comprehensive examination.

It takes normally five years to complete this full-time programme, but three years for graduates with a bachelor's degree (including Bachelor of Theology degree) and four years for secondary school graduates with a professional training not less than two years. Full-time church or Christian organization workers, and Christians with a doctorate in other subjects, could apply for part-time study. The length of study varies according to individual merit, with details shown below:

|                          | Year of Attendance <sup>1</sup> |                      |                               |                               |                               | Year of Study <sup>2</sup> |
|--------------------------|---------------------------------|----------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------------|
|                          | 1 <sup>st</sup> Year            | 2 <sup>nd</sup> Year | 3 <sup>rd</sup> Year          | 4 <sup>th</sup> Year          | 5 <sup>th</sup> Year          |                            |
| 5-year Curriculum (BD-5) | Year 1                          | Year 2               | Year 3                        | Year 4                        | Year 5<br><i>(Final year)</i> | }                          |
| 4-year Curriculum (BD-4) | Year 2                          | Year 3               | Year 4                        | Year 5<br><i>(Final year)</i> | -                             |                            |
| 3-year Curriculum (BD-3) | Year 3                          | Year 4               | Year 5<br><i>(Final year)</i> | -                             | -                             |                            |

### Remarks:

1. **Year of Attendance** (修業年) indicates a student's cumulative years of attendance at the University. It depends on a student's year of admission regardless of the level of study. For a student admitted in 2017-18, the year of attendance is "1" in 2017-18, "2" in 2018-19, "3" in 2019-20, etc.
2. **Year of Study** (年級) reflects the level of study. For a student admitted to BD-3 [or BD-4] curriculum with advanced academic standing, the Year of Study is Year 3 [or Year 2] in the first year of attendance. In general, undergraduate-level (UG) courses should be taken in Year 1 and Year 2 [shaded in light blue]; while postgraduate-level (PG) courses should be taken in Year 3 or above [shaded in deep blue].

In the University, each unit of course should be regarded as equivalent to one contact hour per week for 13 –14 weeks in an academic term. Most three-unit courses are composed of three hours of lectures, or two hours of lecture and one hour of tutorial, per week. The minimum numbers of units required for graduation are tabulated below:



## Bachelor of Divinity (BD) Programme

| Year of Admission →                     |                          | 2017-18 or after |            |            | 2015-16 to 2016-17 |            |            | 2014-15 or before |            |            |
|---|--------------------------|------------------|------------|------------|--------------------|------------|------------|-------------------|------------|------------|
| ↓ Area of Study                         | Curriculum →             | BD-3             | BD-4       | BD-5       | BD-3               | BD-4       | BD-5       | BD-3              | BD-4       | BD-5       |
| 1                                       | Biblical Studies         | 21               | 21         | 21         | 21                 | 21         | 21         | 21                | 21         | 21         |
| 2                                       | History of Christianity  | 12               | 12         | 12         | 12                 | 12         | 12         | 12                | 12         | 12         |
| 3                                       | Theology                 | 12               | 12         | 15         | 12                 | 12         | 15         | 12                | 12         | 15         |
| 4                                       | Pastoral Studies         | 15               | 15         | 15         | 15                 | 15         | 15         | 15                | 15         | 15         |
| 5                                       | Christianity and Society | 12               | 12         | 12         | 12                 | 12         | 12         | 12                | 12         | 12         |
| 6                                       | Faculty Student Seminar  | 9                | 9          | 9          | 12                 | 12         | 12         | 12                | 12         | 12         |
| 7                                       | Graduate Thesis          | 6                | 6          | 6          | 6                  | 6          | 6          | 6                 | 6          | 6          |
| 8                                       | Field Education          | 8                | 8          | 12         | 8                  | 8          | 12         | 10                | 10         | 14         |
| 9 & 10                                  | Electives and Others     | 6                | 30         | 52         | 6                  | 30         | 52         | 6                 | 30         | 52         |
| <b>Minimum number of units required</b> |                          | <b>101</b>       | <b>125</b> | <b>154</b> | <b>104</b>         | <b>128</b> | <b>157</b> | <b>106</b>        | <b>130</b> | <b>159</b> |

As a general principle, students should take fundamental THEO courses in the following areas before taking courses at advanced level:

| Area                            | Fundamental Courses               |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| Area 1: Biblical Studies        | THEO1211/1212/3215/3216/3217/3218 |
| Area 2: History of Christianity | THEO2221/3221/3222/5271/5272      |
| Area 3: Theology                | THEO2235/2236                     |

### Comprehensive Examination

In addition to the above course requirements, all BD students are required to sit for the comprehensive examination in Year 4. The examination is held in early May every year. Before taking the examination, students are advised to complete at least four courses in Bible, three courses in Theology, two courses in History of Christianity and at least 11 courses altogether.

|             | Year of Study |                              |                              |                              |                             |
|-------------|---------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|-----------------------------|
|             | Year 1        | Year 2                       | Year 3                       | Year 4                       | Year 5                      |
| <b>BD-5</b> | Year 1        | Year 2                       | Year 3                       | Year 4<br><i>Examination</i> | Year 5<br><i>Final year</i> |
| <b>BD-4</b> | Year 2        | Year 3                       | Year 4<br><i>Examination</i> | Year 5<br><i>Final year</i>  | -                           |
| <b>BD-3</b> | Year 3        | Year 4<br><i>Examination</i> | Year 5<br><i>Final year</i>  | -                            | -                           |

There are two papers for the written examination. Students may answer the questions in either Chinese or English. Paper I is a three-hour closed book examination while Paper II is a four-hour open book examination.

Students who fail in the examination may take a re-sit examination, which will normally take place by the end of September of the same year. Students who fail in the retrial should withdraw from the programme.

**Five-Year Bachelor of Divinity (BD-5) Programme**  
**五年制神道學學士課程**

| Course Code and Title (Each course is worth <b>3 units</b> unless otherwise specified)<br>科目編號及名稱 (除另有註明外, 每科 3 學分)  | Suggested Year of Study<br>建議修讀年級 |
|--|-----------------------------------|
| <b>Area 1: New/Old Testament Bible 新/舊約聖經</b>  |                                   |
| <b>1A. Biblical Languages 聖經原文</b>   |                                   |
| <p><b>Any two courses from below (6 units in total):</b><br/>           修讀以下其中兩科 (共 6 學分):</p> <p>THEO3215 New Testament Greek I 新約希臘文 (一)<br/>           THEO3216 New Testament Greek II 新約希臘文 (二)<br/>           THEO3217 Hebrew I 希伯來文 (一)<br/>           THEO3218 Hebrew II 希伯來文 (二)</p>   | Year 2 or 3                       |
| <b>1B. Biblical Studies 聖經研究</b>   |                                   |
| <p><b>Two compulsory courses (6 units in total):</b><br/>           兩科必修科目 (共 6 學分):</p> <p>THEO1211 Introduction to the Hebrew Bible 希伯來聖經導論<br/>           THEO1212 Introduction to the New Testament 新約聖經導論</p>   | Year 1                            |
| <p><b>And any three biblical studies courses from below (9 units):</b><br/>           另須修讀以下任何三個聖經研究科目(共 9 學分):</p> <p>RELS5131 Biblical Hermeneutics in Asian Perspectives 亞洲的聖經詮釋學<br/>           RELS5132 Advanced Biblical Exegesis I 進深聖經釋經 I<br/>           RELS5133 Advanced Biblical Exegesis II 進深聖經釋經 II<br/>           RELS5134 Feminist Interpretation of the Bible 婦女聖經詮釋學<br/>           THEO2211 Pentateuchal Studies 五經研究<br/>           THEO2212 Prophetic Literature 先知文學<br/>           THEO2213 Wisdom and the Psalms 智慧文學與詩篇<br/>           THEO2214 Synoptic Gospels 共觀福音<br/>           THEO2215 Johannine Literature 約翰之著作<br/>           THEO2216 Pauline Letters 保羅書信<br/>           THEO3213 Biblical Studies: Special Topics I 聖經研究：專題研究 I ▲<br/>           THEO3214 Biblical Studies: Special Topics II 聖經研究：專題研究 II ▲<br/>           THEO5210 Selected Reading of the Hebrew Bible 希伯來聖經選讀 ▲<br/>           THEO5211 Selected Reading of the New Testament 新約聖經選讀 ▲<br/>           THEO5212 Development of Early Christian Communities 早期基督教發展<br/>           THEO5213 Extracanonical Literature 典外文獻<br/>           THEO5214 Hebrew Exegesis 希伯來文釋經<br/>           THEO5215 New Testament Greek Exegesis 新約希臘文釋經<br/>           THEO5911 Contextual Interpretations of the Bible 聖經的處境詮釋<br/>           THEO5912 Biblical Theology 聖經神學</p> | Year 3 or above                   |
| <b>Area 2: History of Christianity 教會史</b>   |                                   |
| <p><b>Four compulsory courses (12 units in total):</b><br/>           四科必修科目 (共 12 學分):</p> <p>THEO2221 Early and Medieval Church 早期與中世紀教會<br/>           THEO5271 The Reformation Era 改革時代<br/>           THEO5272 Modern Western Christianity 現代西方基督教<br/>           [THEO3221 History of Christianity in China 中國基督教史 <b>OR</b><br/>           THEO3222 History of Christianity in Hong Kong 香港基督教史]</p>  | Year 2 or 3                       |
| <b>Area 3: Theology 神學</b>   |                                   |
| <p><b>Two compulsory courses (6 units in total):</b><br/>           兩科必修科目 (共 6 學分):</p> <p>THEO2235 Systematic Theology I 系統神學 I<br/>           THEO2236 Systematic Theology II 系統神學 II</p>   | Year 2 or 3                       |

**And any three theology courses from below (9 units in total):**

另須修讀以下任何三個神學科目(共 9 學分):

- THEO2231 Humanity and Salvation 人類與拯救
- THEO3235 Theological Studies: Special Topics I 神學：專題研究 I ▲
- THEO3236 Theological Studies: Special Topics II 神學：專題研究 II ▲
- THEO5224 God, Creation and Eschatology 上帝論、創造論與末世論
- THEO5225 Christ, Church and Spirit 基督、教會與聖靈
- THEO5226 Theology and Feminism 神學與女性主義
- THEO5230 Hermeneutics and Theology 詮釋學與神學
- THEO5231 Modernity and Theology 現代性與神學
- THEO5232 Theological Systems and Methods 神學系統與神學方法
- THEO5233 Political and Liberation Theologies 政治神學與解放神學
- THEO5234 Chinese Christian Thinkers 中國基督教思想家
- THEO5235 Cinema and Theology 電影與神學
- THEO5920 Contextual Theologies 處境神學
- THEO5921 Modern Christian Thinkers 現代基督教思想家 ▲
- THEO5922 Asian Theologies 亞洲神學
- THEO5929 History of Christian Thought 基督教思想歷史
- THEO5930 Public Theology 公共神學

Year 3 or above

**Area 4: Pastoral Studies 牧養**

**At least 15 units of pastoral studies courses from below:**

以下牧養科目至少修讀 15 學分:

- RELS5275 Spirituality and Religious Congregations 靈修與修會傳統
- THEO2241 Pastoral Theology 牧養神學
- THEO3240 Local Church Study 本地教會探究
- THEO3241 Homiletics 講道學
- THEO3242 Denominational Tradition and Polity 宗派傳統及體制
- THEO3244 Liturgics 禮儀學
- THEO3245 Preaching 講道實習 (2 units)
- THEO3246 Death and Dying 生寄死歸
- THEO5240 Congregational Studies 堂會研究
- THEO5242 History, Practice, and Theology of Christian Worship 基督教崇拜之歷史、實踐與神學
- THEO5243 Twenty-First Century Hymnology 廿一世紀聖詩學
- THEO5244 Models of Practical Theology 實踐神學模型
- THEO5245 Sex, Marriage and Family 性、婚姻與家庭
- THEO5511 Preaching Bible in Contexts 處境性聖經宣講
- THEO5512 Homiletics and Selected Reading of the Bible 講道學與經卷選讀
- THEO5541 The Bible and Worship 聖經與崇拜
- THEO5542 Theology of Worship 崇拜神學
- THEO5543 Congregational Hymns and Pastoral Care 會眾聖詩與牧養
- THEO5544 Planning and Leading Worship Service 崇拜教材編寫與領導
- THEO5545 Church Organist Training 教會風琴司訓練 (1 unit)
- THEO5546 Preaching According to the Lectionary 經課講道
- THEO5941 Pastoral Care in Context 處境化之牧養關顧
- THEO5942 Contemporary Spirituality 現代人的屬靈生活
- THEO5944 Church Management and Leadership 教會管理及領導
- THEO5945 Christian Counselling 基督教輔導學
- THEO5946 Counselling and Youth Ministry 輔導與青少年牧養
- THEO5947 Counselling and Family Ministry 輔導與家庭牧養
- THEO5948 Theology and Counselling Theories 神學與當代輔導理論
- THEO5956 Special Topics on Pastoral Studies and Counseling I 教牧學與輔導：專題研究 I ▲
- THEO5957 Special Topics on Pastoral Studies and Counseling II 教牧學與輔導：專題研究 II ▲
- THEO5962 Special Topics on Worship and Sacred Music I 崇拜與聖樂：專題研究 I ▲
- THEO5963 Special Topics on Worship and Sacred Music II 崇拜與聖樂：專題研究 II ▲
- THEO6941 Pastoral Studies: Seminar I 牧養研究：專題研討 I ▲
- THEO6942 Pastoral Studies: Seminar II 牧養研究：專題研討 II ▲

Year 3 or above

**Area 5: Christianity and Society 基督教與社會**

**5A. At least one course from the area of Mission (3 units):**

以下宣教科目必須修讀至少一科 (共 3 學分):

THEO3252 The Church in Mission 受差傳之教會

THEO5141 Ecumenics 普世教會學

THEO5142 Issues Facing Churches Today 今日教會所面對之問題

THEO5924 Christianity and Social Change 基督教與社會變遷

THEO5931 Professions and Christian Faith 專業與基督宗教

THEO5964 Special Topics on Mission I 宣教學：專題研究 I

THEO5965 Special Topics on Mission II 宣教學：專題研究 II

**5B. At least one course from the area of Ethics (3 units):**

以下倫理科目必須修讀至少一科 (共 3 學分):

RELS5273 Catholic Social Ethics 天主教社會倫理

THEO3254 Christian Ethics 基督教倫理學

THEO5843 Contemporary Issues in Ethics, Society and Religion 近代倫理、社會及宗教的問題

**5C. And any two courses from below (6 units in total):**

另須修讀以下任何兩個科目 (共 6 學分):

RELS5118 Studies on Chinese Buddhism 中國佛教研究

RELS5121 Popular Religion in China 中國民間宗教

RELS5123 Taoist Thought 道教教義

RELS5129 Taoism and Chinese Culture 道教與中國文化

RELS5131 Biblical Hermeneutics in Asian Perspectives 亞洲的聖經詮釋學

RELS5144 Women in Chinese Religions 基督教及中國宗教中的婦女

RELS5273 Catholic Social Ethics 天主教社會倫理

THEO2251 Foundation of Religious Education 宗教教育基礎

THEO3221 History of Christianity in China 中國基督教史

THEO3222 History of Christianity in Hong Kong 香港基督教史

THEO3252 The Church in Mission 受差傳之教會

THEO3254 Christian Ethics 基督教倫理學

THEO5141 Ecumenics 普世教會學

THEO5142 Issues Facing Churches Today 今日教會所面對之問題

THEO5144 Women in World Missions 婦女與世界宣教

THEO5149 Christianity and Ecology 基督教與生態學

THEO5241 Christian Mission and Glocalization 基督教宣教與全球地域化

THEO5513 Teaching Bible in Church and School 教會及學校中的聖經教育

THEO5551 Life Education in Hong Kong 香港生命教育

THEO5843 Contemporary Issues in Ethics, Society and Religion 近代倫理、社會及宗教的問題

THEO5846 Religious Education and Personal Growth 宗教教育與個人成長

THEO5847 Culture, Religion and Ethics 文化、宗教與倫理

THEO5849 Religion and Ecological Crisis 宗教與生態危機

THEO5852 Theories of Religious Education 宗教教育理論

THEO5853 Christian Education in the Postmodern World 後現代世界中的基督教教育

THEO5854 Teaching/Learning Theories in Christian Education 基督教教育之教與學

THEO5855 Christian Education and Character Formation 基督教教育與品格培養

THEO5922 Asian Theologies 亞洲神學

THEO5923 Christianity in Chinese Religious Context 中國宗教處境中的基督教

THEO5924 Christianity and Social Change 基督教與社會轉變

THEO5925 Chinese Christianities 中國基督教

THEO5926 Christianity and Chinese Culture 基督教與中國文化

THEO5930 Public Theology 公共神學

THEO5932 Theology and Work 神學與工作

THEO5933 Media, Popular Culture and Christianity 媒體、普及文化與基督教

THEO5954 Special Topics on Christianity and Society I 基督教與社會：專題研究 I ▲

THEO5955 Special Topics on Christianity and Society II 基督教與社會：專題研究 II ▲

Year 3 or above

**Five-Year Bachelor of Divinity (BD-5) Programme**  
**五年制神道學學士課程**

|  |  |
|--|--|
| <p>THEO5958 Special Topics on Christianity in China I 中國基督教：專題研究 I ▲<br/>         THEO5959 Special Topics on Christianity in China II 中國基督教：專題研究 II ▲<br/>         THEO5960 Special Topics on Christian Education I 基督教教育：專題研究 I ▲<br/>         THEO5961 Special Topics on Christian Education II 基督教教育：專題研究 II ▲<br/>         THEO5964 Special Topics on Mission I 宣教學：專題研究 I ▲<br/>         THEO5965 Special Topics on Mission II 宣教學：專題研究 II ▲</p>  | <p align="center">Year 3 or above</p>  |
| <p><b>Area 6: Faculty Student Seminar 師生研討</b></p>   |  |
| <p><b>2016-17 or before entrants: Four compulsory courses (12 units in total):</b><br/>         2016-17 或以前入學: 四科必修科目 (共 12 學分):<br/>         THEO5005 Faculty Student Seminar I 師生專題研討 I<br/>         THEO5006 Faculty Student Seminar II 師生專題研討 II<br/>         THEO5007 Faculty Student Seminar III 師生專題研討 III<br/>         THEO5008 Faculty Student Seminar IV 師生專題研討 IV</p> <p><b>2017-18 or after entrants: Three compulsory courses (9 units in total):</b><br/>         2017-18 或之後入學: 三科必修科目 (共 9 學分):<br/>         THEO5005 Faculty Student Seminar I 師生專題研討 I<br/>         THEO5006 Faculty Student Seminar II 師生專題研討 II<br/>         THEO5007 Faculty Student Seminar III 師生專題研討 III</p>   | <p><b>2016-17 or before entrants:</b></p> <p align="center">Year 4 Term 1<br/>Year 4 Term 2<br/>Year 5 Term 1<br/>Year 5 Term 2</p> <p><b>2017-18 or after entrants:</b></p> <p align="center">Year 3 Term 2<br/>Year 4 Term 1<br/>Year 4 Term 2</p> |
| <p><b>Area 7: Graduate Thesis 畢業生論文^</b></p>   |  |
| <p><b>Three compulsory courses (6 units in total):</b><br/>         三科必修科目 (共 6 學分):<br/>         THEO5002 Graduate Thesis I 畢業生論文 I (2 units)<br/>         THEO5003 Graduate Thesis II 畢業生論文 II (2 units)<br/>         THEO5004 Graduate Thesis III 畢業生論文 III (2 units)</p>   | <p align="center">Year 5 Term 1<br/>Year 5 Term 2<br/>Year 5 Summer</p>  |
| <p><b>Area 8: Field Education 實習</b></p>   |  |
| <p><b>2014-15 or before entrants: Seven compulsory courses (14 units in total):</b><br/>         2014-15 或以前入學: 七科必修科 (共 14 學分):<br/>         THEO3240 Local Church Study 本地教會探究 (2 units) ❖<br/>         THEO4241 Field Education I 實習 (一) (2 units)<br/>         THEO4242 Field Education II 實習 (二) (2 units)<br/>         THEO6943 Field Education III 實習 (三) (2 units)<br/>         THEO6944 Field Education IV 實習 (四) (2 units)<br/>         THEO6945 Field Education V 實習 (五) (2 units)<br/>         THEO6946 Field Education VI 實習 (六) (2 units)</p> <p><b>2015-16 or after entrants: Six compulsory courses (12 units in total):</b><br/>         2015-16 或之後入學: 六科必修科 (共 12 學分):<br/>         THEO4241 Field Education I 實習 (一) (2 units)<br/>         THEO4242 Field Education II 實習 (二) (2 units)<br/>         THEO6943 Field Education III 實習 (三) (2 units)<br/>         THEO6944 Field Education IV 實習 (四) (2 units)<br/>         THEO6945 Field Education V 實習 (五) (2 units)<br/>         THEO6946 Field Education VI 實習 (六) (2 units)</p> | <p align="center">After completing Year 3<br/>Term 2 (i.e. from Year 3<br/>Summer Session<br/>onwards)</p>   |
| <p><b>Area 9: Electives 選修</b></p>   |  |
| <p><b>2012-13 or before entrants (26 units in total):</b><br/>         2012-13 或之前入學之學生 (共 26 學分):</p> <p><b>9A. Non-religious and non-theology elective courses (16 units in total)</b><br/>         非宗教及非神學選修科 (16 學分)</p> <p><b>9B. Religious and theology elective courses (10 units in total)</b><br/>         宗教及神學選修科 (10 學分)</p>   | <p align="center">9A. Year 1 or 2</p> <p align="center">9B. Year 3 or above</p>  |

**Five-Year Bachelor of Divinity (BD-5) Programme**  
**五年制神道學學士課程**

|  |  |
|--|--|
| <p><b>2013-14 or after entrants (20 units in total):</b><br/>2013-14 或之後入學之學生 (共 20 學分):</p> <p><b>9A. Non-religious and non-theology elective courses (10 units in total)</b><br/>非宗教及非神學選修科 (10 學分)</p> <p><b>9B. Religious and theology elective courses (10 units in total)</b><br/>宗教及神學選修科 (10 學分)</p>   | <p>9A. Year 1 or 2</p> <p>9B. Year 3 or above</p>  |
| <b>Area 10: Other Compulsory Courses 其他必修科</b>   |  |
| <p><b>Take 6 units of College General Education Courses:</b><br/>修讀 6 學分書院通識課程:</p> <p>(a) GECC1000 College Assembly 書院週會 (0 unit) ★</p> <p>(b) GECC1130 Idea of a University 大學修學指導 (2 units) ★</p> <p>(c) GECC1131 Idea of a University: Student-Oriented Teaching 大學修學指導：學生為本教學課程 (1 unit) ★</p> <p>(d) GECC4130 Senior Seminar 專題討論 (3 units)</p>                | <p>(a) Year 1 to Year 3</p> <p>(b) Year 1 Term 1</p> <p>(c) Year 1 Term 1</p> <p>(d) Year 3 or above</p> |
| <p><b>Take 9 units of courses from four areas of University General Education Courses:</b><br/>從大學通識教育課程四項範圍中修讀 9 學分:</p> <p>UGEA1000-4999 Area A Chinese Cultural Heritage 中華文化傳承</p> <p>UGEB1000-4999 Area B Nature, Science and Technology 自然、科學與科技</p> <p>UGEC1000-4999 Area C Society and Culture 社會與文化</p> <p>UGED1000-4999 Area D Self and Humanity 自我與人文</p> |  |
| <p><b>Take two 1-unit Physical Education Courses (2 units in total):</b><br/>修讀兩科體育科，每科 1 學分 (共 2 學分):<br/>PHED1000-2999</p>   |  |
| <p><b>Take 3 units of Chinese Language Course:</b><br/>修讀 3 學分中國語文科目:<br/>CHLT1000-3999 或 CHLL1000-4999</p>  | <p>Year 1 or 2</p>   |
| <p><b>Take 3 units of English Language Course:</b><br/>修讀 3 學分英語科目:<br/>ELTU1000-3999 或 ENGE1000-4999</p>  |  |
| <p><b>Take 3 units of Philosophy Course:</b><br/>修讀 3 學分哲學科目:<br/>PHIL1110 Introduction to Philosophy 哲學概論</p>   |  |
| <p>For <b>2013-14 or after</b> entrants only 以下科目只適用於 2013-14 或之後入學之學生:<br/><b>Take two University General Education Foundation courses (6 units in total):</b><br/>修讀兩科大學通識教育基礎課程(共 6 學分):<br/>UGFH1000 In Dialogue with Humanity 與人文對話<br/>UGFN1000 In Dialogue with Nature 與自然對話</p>  |  |

**Remarks:**

- ▲ Students are allowed to take these courses more than once, and gain three units each time they pass the course. However, students cannot take courses with the same course code more than once in a single term.
- ★ Pre-assigned courses. Students are not required to register for these courses by themselves.
- ^ The length of the graduate thesis should be within **25,000** words. Students should submit the proposed thesis topics to instructors for approval in the First Term of the final year. The thesis should be submitted on the last Friday of April. Late submission of thesis may result in deferral of graduation.
- ❖ In 2014-15 (and before), the course *THEO3240 Local Church Study* was worth 2 units. With effect from 2015-16, THEO3240 is worth 3 units and it is no longer listed as a compulsory course under Area (8).

1. A course code comprises four alphabets and four numerals. The first four alphabets denote the subjects and the course offering units. For instance, “THEO” indicates theology courses offered by Divinity School of Chung Chi College; while “RELS” indicates religious courses offered by Department of Cultural and Religious Studies. Students should consult the course offering units concerned for enquiries related to course registration and selection.
2. Some courses are listed in more than one area of study. However, no course taken in a single term could be double-counted towards students’ graduation requirements. For instance, if a student takes *THEO3222 History of Christianity in Hong Kong* for partial fulfilment of Area (2), then THEO3222 will not be counted towards Area (5) nor Area (9).
3. [*Applicable to students admitted in 2016-17 or before only*] Please refer to Pages 59-63 of the *Prospectus* (2016-17) at <https://www.theology.cuhk.edu.hk/sites/default/files/uploads/programmes2016en.pdf> for course codes used in previous academic years.
4. A few courses have two course codes, e.g. THEO1212/5312 *Introduction to the New Testament*. Under this circumstance, students should register for the course codes **THEO1000-4999 instead of THEO5000 or above** (e.g. to take THEO1212 instead of THEO5312).
5. Year 3 or above BD students should follow **postgraduate assessment standards** for all THEO courses taken regardless of the course codes registered.
6. Courses listed above will be offered according to resources available in each term and year. Details of course offerings in a particular term will be announced at course registration time.
7. Course descriptions are accessible at the following URL:  
[https://cusis.cuhk.edu.hk/psc/public/EMPLOYEE/HRMS/c/COMMUNITY\\_ACCESS.SSS\\_BROWSE\\_CATLG.GBL?&](https://cusis.cuhk.edu.hk/psc/public/EMPLOYEE/HRMS/c/COMMUNITY_ACCESS.SSS_BROWSE_CATLG.GBL?&).

**Four-Year Bachelor of Divinity (BD-4) Programme**  
**四年制神道學學士課程**

| Course Code and Title (Each course is worth <b>3 units</b> unless otherwise specified)<br>科目編號及名稱 (除另有註明外, 每科 3 學分)  | Suggested Year of Study<br>建議修讀年級 |
|--|-----------------------------------|
| <b>Area 1: New/Old Testament Bible 新/舊約聖經</b>  |                                   |
| <b>1A. Biblical Languages 聖經原文</b>   |                                   |
| <p><b>Any two courses from below (6 units in total):</b><br/>           修讀以下其中兩科 (共 6 學分):</p> <p>THEO3215 New Testament Greek I 新約希臘文 (一)<br/>           THEO3216 New Testament Greek II 新約希臘文 (二)<br/>           THEO3217 Hebrew I 希伯來文 (一)<br/>           THEO3218 Hebrew II 希伯來文 (二)</p>   | Year 2 or 3                       |
| <b>1B. Biblical Studies 聖經研究</b>   |                                   |
| <p><b>Two compulsory courses (6 units in total):</b><br/>           兩科必修科目 (共 6 學分):</p> <p>THEO1211 Introduction to the Hebrew Bible 希伯來聖經導論<br/>           THEO1212 Introduction to the New Testament 新約聖經導論</p>   | Year 2 or 3                       |
| <p><b>And any three biblical studies courses from below (9 units):</b><br/>           另須修讀以下任何三個聖經研究科目(共 9 學分):</p> <p>RELS5131 Biblical Hermeneutics in Asian Perspectives 亞洲的聖經詮釋學<br/>           RELS5132 Advanced Biblical Exegesis I 進深聖經釋經 I<br/>           RELS5133 Advanced Biblical Exegesis II 進深聖經釋經 II<br/>           RELS5134 Feminist Interpretation of the Bible 婦女聖經詮釋學<br/>           THEO2211 Pentateuchal Studies 五經研究<br/>           THEO2212 Prophetic Literature 先知文學<br/>           THEO2213 Wisdom and the Psalms 智慧文學與詩篇<br/>           THEO2214 Synoptic Gospels 共觀福音<br/>           THEO2215 Johannine Literature 約翰之著作<br/>           THEO2216 Pauline Letters 保羅書信<br/>           THEO3213 Biblical Studies: Special Topics I 聖經研究：專題研究 I ▲<br/>           THEO3214 Biblical Studies: Special Topics II 聖經研究：專題研究 II ▲<br/>           THEO5210 Selected Reading of the Hebrew Bible 希伯來聖經選讀 ▲<br/>           THEO5211 Selected Reading of the New Testament 新約聖經選讀 ▲<br/>           THEO5212 Development of Early Christian Communities 早期基督教發展<br/>           THEO5213 Extracanonical Literature 典外文獻<br/>           THEO5214 Hebrew Exegesis 希伯來文釋經<br/>           THEO5215 New Testament Greek Exegesis 新約希臘文釋經<br/>           THEO5911 Contextual Interpretations of the Bible 聖經的處境詮釋<br/>           THEO5912 Biblical Theology 聖經神學</p> | Year 3 or above                   |
| <b>Area 2: History of Christianity 教會史</b>   |                                   |
| <p><b>Four compulsory courses (12 units in total):</b><br/>           四科必修科目 (共 12 學分):</p> <p>THEO2221 Early and Medieval Church 早期與中世紀教會<br/>           THEO5271 The Reformation Era 改革時代<br/>           THEO5272 Modern Western Christianity 現代西方基督教<br/>           [THEO3221 History of Christianity in China 中國基督教史 <b>OR</b><br/>           THEO3222 History of Christianity in Hong Kong 香港基督教史]</p>  | Year 2 or 3                       |
| <b>Area 3: Theology 神學</b>   |                                   |
| <p><b>Two compulsory courses (6 units in total):</b><br/>           兩科必修科目 (共 6 學分):</p> <p>THEO2235 Systematic Theology I 系統神學 I<br/>           THEO2236 Systematic Theology II 系統神學 II</p>   | Year 2 or 3                       |



**Four-Year Bachelor of Divinity (BD-4) Programme**  
**四年制神道學學士課程**

**And any two theology courses from below (6 units in total):**

另須修讀以下任何兩個神學科目(共 6 學分):

- THEO2231 Humanity and Salvation 人類與拯救
- THEO3235 Theological Studies: Special Topics I 神學：專題研究 I ▲
- THEO3236 Theological Studies: Special Topics II 神學：專題研究 II ▲
- THEO5224 God, Creation and Eschatology 上帝論、創造論與末世論
- THEO5225 Christ, Church and Spirit 基督、教會與聖靈
- THEO5226 Theology and Feminism 神學與女性主義
- THEO5230 Hermeneutics and Theology 詮釋學與神學
- THEO5231 Modernity and Theology 現代性與神學
- THEO5232 Theological Systems and Methods 神學系統與神學方法
- THEO5233 Political and Liberation Theologies 政治神學與解放神學
- THEO5234 Chinese Christian Thinkers 中國基督教思想家
- THEO5235 Cinema and Theology 電影與神學
- THEO5920 Contextual Theologies 處境神學
- THEO5921 Modern Christian Thinkers 現代基督教思想家 ▲
- THEO5922 Asian Theologies 亞洲神學
- THEO5929 History of Christian Thought 基督教思想歷史
- THEO5930 Public Theology 公共神學

Year 3 or above

**Area 4: Pastoral Studies 牧養**

**At least 15 units of pastoral studies courses from below:**

以下牧養科目至少修讀 15 學分:

- RELS5275 Spirituality and Religious Congregations 靈修與修會傳統
- THEO2241 Pastoral Theology 牧養神學
- THEO3240 Local Church Study 本地教會探究
- THEO3241 Homiletics 講道學
- THEO3242 Denominational Tradition and Polity 宗派傳統及體制
- THEO3244 Liturgics 禮儀學
- THEO3245 Preaching 講道實習 (2 units)
- THEO3246 Death and Dying 生寄死歸
- THEO5240 Congregational Studies 堂會研究
- THEO5242 History, Practice, and Theology of Christian Worship 基督教崇拜之歷史、實踐與神學
- THEO5243 Twenty-First Century Hymnology 廿一世紀聖詩學
- THEO5244 Models of Practical Theology 實踐神學模型
- THEO5245 Sex, Marriage and Family 性、婚姻與家庭
- THEO5511 Preaching Bible in Contexts 處境性聖經宣講
- THEO5512 Homiletics and Selected Reading of the Bible 講道學與經卷選讀
- THEO5541 The Bible and Worship 聖經與崇拜
- THEO5542 Theology of Worship 崇拜神學
- THEO5543 Congregational Hymns and Pastoral Care 會眾聖詩與牧養
- THEO5544 Planning and Leading Worship Service 崇拜教材編寫與領導
- THEO5545 Church Organist Training 教會風琴司訓練 (1 unit)
- THEO5546 Preaching According to the Lectionary 經課講道
- THEO5941 Pastoral Care in Context 處境化之牧養關顧
- THEO5942 Contemporary Spirituality 現代人的屬靈生活
- THEO5944 Church Management and Leadership 教會管理及領導
- THEO5945 Christian Counselling 基督教輔導學
- THEO5946 Counselling and Youth Ministry 輔導與青少年牧養
- THEO5947 Counselling and Family Ministry 輔導與家庭牧養
- THEO5948 Theology and Counselling Theories 神學與當代輔導理論
- THEO5956 Special Topics on Pastoral Studies and Counseling I 教牧學與輔導：專題研究 I ▲
- THEO5957 Special Topics on Pastoral Studies and Counseling II 教牧學與輔導：專題研究 II ▲
- THEO5962 Special Topics on Worship and Sacred Music I 崇拜與聖樂：專題研究 I ▲
- THEO5963 Special Topics on Worship and Sacred Music II 崇拜與聖樂：專題研究 II ▲
- THEO6941 Pastoral Studies: Seminar I 牧養研究：專題研討 I ▲
- THEO6942 Pastoral Studies: Seminar II 牧養研究：專題研討 II ▲

Year 3 or above

**Area 5: Christianity and Society 基督教與社會**

**5A. At least one course from the area of Mission (3 units):**

以下宣教科目必須修讀至少一科 (共 3 學分):

THEO3252 The Church in Mission 受差傳之教會

THEO5141 Ecumenics 普世教會學

THEO5142 Issues Facing Churches Today 今日教會所面對之問題

THEO5924 Christianity and Social Change 基督教與社會變遷

THEO5931 Professions and Christian Faith 專業與基督宗教

THEO5964 Special Topics on Mission I 宣教學：專題研究 I

THEO5965 Special Topics on Mission II 宣教學：專題研究 II

**5B. At least one course from the area of Ethics (3 units):**

以下倫理科目必須修讀至少一科 (共 3 學分):

RELS5273 Catholic Social Ethics 天主教社會倫理

THEO3254 Christian Ethics 基督教倫理學

THEO5843 Contemporary Issues in Ethics, Society and Religion 近代倫理、社會及宗教的問題

**5C. And any two courses from below (6 units in total):**

另須修讀以下任何兩個科目 (共 6 學分):

RELS5118 Studies on Chinese Buddhism 中國佛教研究

RELS5121 Popular Religion in China 中國民間宗教

RELS5123 Taoist Thought 道教教義

RELS5129 Taoism and Chinese Culture 道教與中國文化

RELS5131 Biblical Hermeneutics in Asian Perspectives 亞洲的聖經詮釋學

RELS5144 Women in Chinese Religions 基督教及中國宗教中的婦女

RELS5273 Catholic Social Ethics 天主教社會倫理

THEO2251 Foundation of Religious Education 宗教教育基礎

THEO3221 History of Christianity in China 中國基督教史

THEO3222 History of Christianity in Hong Kong 香港基督教史

THEO3252 The Church in Mission 受差傳之教會

THEO3254 Christian Ethics 基督教倫理學

THEO5141 Ecumenics 普世教會學

THEO5142 Issues Facing Churches Today 今日教會所面對之問題

THEO5144 Women in World Missions 婦女與世界宣教

THEO5149 Christianity and Ecology 基督教與生態學

THEO5241 Christian Mission and Glocalization 基督教宣教與全球地域化

THEO5513 Teaching Bible in Church and School 教會及學校中的聖經教育

THEO5551 Life Education in Hong Kong 香港生命教育

THEO5843 Contemporary Issues in Ethics, Society and Religion 近代倫理、社會及宗教的問題

THEO5846 Religious Education and Personal Growth 宗教教育與個人成長

THEO5847 Culture, Religion and Ethics 文化、宗教與倫理

THEO5849 Religion and Ecological Crisis 宗教與生態危機

THEO5852 Theories of Religious Education 宗教教育理論

THEO5853 Christian Education in the Postmodern World 後現代世界中的基督教教育

THEO5854 Teaching/Learning Theories in Christian Education 基督教教育之教與學

THEO5855 Christian Education and Character Formation 基督教教育與品格培養

THEO5922 Asian Theologies 亞洲神學

THEO5923 Christianity in Chinese Religious Context 中國宗教處境中的基督教

THEO5924 Christianity and Social Change 基督教與社會轉變

THEO5925 Chinese Christianities 中國基督教

THEO5926 Christianity and Chinese Culture 基督教與中國文化

THEO5930 Public Theology 公共神學

THEO5932 Theology and Work 神學與工作

THEO5933 Media, Popular Culture and Christianity 媒體、普及文化與基督教

THEO5954 Special Topics on Christianity and Society I 基督教與社會：專題研究 I ▲

THEO5955 Special Topics on Christianity and Society II 基督教與社會：專題研究 II ▲

Year 3 or above

**Four-Year Bachelor of Divinity (BD-4) Programme**  
**四年制神道學學士課程**

|  |   |
|--|---|
| <p>THEO5958 Special Topics on Christianity in China I 中國基督教：專題研究 I ▲<br/>         THEO5959 Special Topics on Christianity in China II 中國基督教：專題研究 II ▲<br/>         THEO5960 Special Topics on Christian Education I 基督教教育：專題研究 I ▲<br/>         THEO5961 Special Topics on Christian Education II 基督教教育：專題研究 II ▲<br/>         THEO5964 Special Topics on Mission I 宣教學：專題研究 I ▲<br/>         THEO5965 Special Topics on Mission II 宣教學：專題研究 II ▲</p>  | <p>Year 3 or above</p>  |
| <p><b>Area 6: Faculty Student Seminar 師生研討</b></p>   |   |
| <p><b>2016-17 or before entrants: Four compulsory courses (12 units in total):</b><br/>         2016-17 或以前入學：四科必修科目 (共 12 學分):<br/>         THEO5005 Faculty Student Seminar I 師生專題研討 I<br/>         THEO5006 Faculty Student Seminar II 師生專題研討 II<br/>         THEO5007 Faculty Student Seminar III 師生專題研討 III<br/>         THEO5008 Faculty Student Seminar IV 師生專題研討 IV</p> <p><b>2017-18 or after entrants: Three compulsory courses (9 units in total):</b><br/>         2017-18 或之後入學：三科必修科目 (共 9 學分):<br/>         THEO5005 Faculty Student Seminar I 師生專題研討 I<br/>         THEO5006 Faculty Student Seminar II 師生專題研討 II<br/>         THEO5007 Faculty Student Seminar III 師生專題研討 III</p>   | <p>2016-17 or before entrants:<br/>         Year 4 Term 1<br/>         Year 4 Term 2<br/>         Year 5 Term 1<br/>         Year 5 Term 2</p> <p>2017-18 or after entrants:<br/>         Year 3 Term 2<br/>         Year 4 Term 1<br/>         Year 4 Term 2</p> |
| <p><b>Area 7: Graduate Thesis 畢業生論文^</b></p>   |   |
| <p><b>Three compulsory courses (6 units in total):</b><br/>         三科必修科目 (共 6 學分):<br/>         THEO5002 Graduate Thesis I 畢業生論文 I (2 units)<br/>         THEO5003 Graduate Thesis II 畢業生論文 II (2 units)<br/>         THEO5004 Graduate Thesis III 畢業生論文 III (2 units)</p>   | <p>Year 5 Term 1<br/>         Year 5 Term 2<br/>         Year 5 Summer</p>  |
| <p><b>Area 8: Field Education 實習</b></p>   |   |
| <p><b>2014-15 or before entrants: Five compulsory courses (10 units in total):</b><br/>         2014-15 或以前入學：五科必修科 (共 10 學分):<br/>         THEO3240 Local Church Study 本地教會探究 (2 units) ❖<br/>         THEO4241 Field Education I 實習 (一) (2 units)<br/>         THEO4242 Field Education II 實習 (二) (2 units)<br/>         THEO6943 Field Education III 實習 (三) (2 units)<br/>         THEO6944 Field Education IV 實習 (四) (2 units)</p> <p><b>2015-16 or after entrants: Four compulsory courses (8 units in total):</b><br/>         2015-16 或之後入學：四科必修科 (共 8 學分):<br/>         THEO4241 Field Education I 實習 (一) (2 units)<br/>         THEO4242 Field Education II 實習 (二) (2 units)<br/>         THEO6943 Field Education III 實習 (三) (2 units)<br/>         THEO6944 Field Education IV 實習 (四) (2 units)</p> | <p>After completing Year 3<br/>         Term 2 (i.e. from Year 3<br/>         Summer Session onwards)</p>   |
| <p><b>Area 9: Electives 選修</b></p>   |   |
| <p><b>9A. Non-religious and non-theology elective courses (9 units in total)</b><br/>         9A. 非宗教及非神學選修科 (9 學分)</p> <p><b>9B. Religious and theology elective courses (6 units in total)</b><br/>         9B. 宗教及神學選修科 (6 學分)</p>  | <p>9A. Year 2 or 3</p> <p>9B. Year 3 or above</p>   |
| <p><b>Area 10: Other Compulsory Courses 其他必修科</b></p>  |   |
| <p><b>Take 3 units of College General Education Courses:</b><br/>         修讀 3 學分書院通識課程:</p> <p>(a) GECC1000 College Assembly 書院週會 (0 unit) ★<br/>         (b) GECC4130 Senior Seminar 專題討論 (3 units)</p>  | <p>(a) Year 2 to Year 4<br/>         (b) Year 3 or above</p>  |

**Four-Year Bachelor of Divinity (BD-4) Programme**  
**四年制神道學學士課程**

|   |             |
|---|-------------|
| <p><b>Take 3 units of Philosophy Course:</b><br/>         修讀 3 學分哲學科目:<br/>         PHIL1110 Introduction to Philosophy 哲學概論</p>  | Year 2 or 3 |
| <p><b>Take 9 units of courses from four areas of University General Education Courses:</b><br/>         從四項大學通識課程範圍中修讀 9 學分:<br/>         UGEA1000-4999 Area A Chinese Cultural Heritage 中華文化傳承<br/>         UGEB1000-4999 Area B Nature, Science and Technology 自然、科學與科技<br/>         UGEC1000-4999 Area C Society and Culture 社會與文化<br/>         UGED1000-4999 Area D Self and Humanity 自我與人文</p> |             |

**Remarks:**

- ▲ Students are allowed to take these courses more than once, and gain three units each time they pass the course. However, students cannot take courses with the same course code more than once in a single term.
  - ★ Pre-assigned courses. Students are not required to register for these courses by themselves.
  - ^ The length of the graduate thesis should be within **25,000** words. Students should submit the proposed thesis topics to instructors for approval in the First Term of the final year. The thesis should be submitted on the last Friday of April. Late submission of thesis may result in deferral of graduation.
  - ❖ In 2014-15 (and before), the course *THEO3240 Local Church Study* was worth 2 units. With effect from 2015-16, THEO3240 is worth 3 units and it is no longer listed as a compulsory course under Area (8).
1. A course code comprises four alphabets and four numerals. The first four alphabets denote the subjects and the course offering units. For instance, “THEO” indicates theology courses offered by Divinity School of Chung Chi College; while “RELS” indicates religious courses offered by Department of Cultural and Religious Studies. Students should consult the course offering units concerned for enquiries related to course registration and selection.
  2. Some courses are listed in more than one area of study. However, no course taken in a single term could be double-counted towards students’ graduation requirements. For instance, if a student takes *THEO3222 History of Christianity in Hong Kong* for partial fulfilment of Area (2), then THEO3222 will not be counted towards Area (5) nor Area (9).
  3. [Applicable to students admitted in 2016-17 or before only] Please refer to Pages 59-63 of the *Prospectus* (2016-17) at <https://www.theology.cuhk.edu.hk/sites/default/files/uploads/programmes2016en.pdf> for course codes used in previous academic years.
  4. A few courses have two course codes, e.g. THEO1212/5312 *Introduction to the New Testament*. Under this circumstance, students should register for the course codes **THEO1000-4999 instead of THEO5000 or above** (e.g. to take THEO1212 instead of THEO5312).
  5. Year 3 or above BD students should follow **postgraduate assessment standards** for all the THEO courses taken regardless of the course codes for which they have registered.
  6. Courses listed above will be offered according to resources available in each term and year. Details of course offerings in a particular term will be announced at course registration time.
  7. Course descriptions are accessible at the following URL:  
[https://cuhk.edu.hk/psc/public/EMPLOYEE/HRMS/c/COMMUNITY\\_ACCESS.SSS\\_BROWSE\\_CATLG.GBL?&](https://cuhk.edu.hk/psc/public/EMPLOYEE/HRMS/c/COMMUNITY_ACCESS.SSS_BROWSE_CATLG.GBL?&)

**Three-Year Bachelor of Divinity (BD-3) Programme**  
**三年制神道學學士課程**

| Course Code and Title (Each course is worth <b>3 units</b> unless otherwise specified)<br>科目編號及名稱 (除另有註明外, 每科 3 學分)  | Suggested Year of Study<br>建議修讀年級 |
|--|-----------------------------------|
| <b>Area 1: New/Old Testament Bible 新/舊約聖經</b>  |                                   |
| <b>1A. Biblical Languages 聖經原文</b>   |                                   |
| <p><b>Any two courses from below (6 units in total):</b><br/>修讀以下其中兩科 (共 6 學分):</p> <p>THEO3215 New Testament Greek I 新約希臘文 (一)<br/>THEO3216 New Testament Greek II 新約希臘文 (二)<br/>THEO3217 Hebrew I 希伯來文 (一)<br/>THEO3218 Hebrew II 希伯來文 (二)</p>   | Year 3                            |
| <b>1B. Biblical Studies 聖經研究</b>   |                                   |
| <p><b>Two compulsory courses (6 units in total):</b><br/>兩科必修科目 (共 6 學分):</p> <p>THEO1211 Introduction to the Hebrew Bible 希伯來聖經導論★<br/>THEO1212 Introduction to the New Testament 新約聖經導論★</p>   | Year 3                            |
| <p><b>And any three biblical studies courses from below (9 units):</b><br/>另須修讀以下任何三個聖經研究科目(共 9 學分):</p> <p>RELS5131 Biblical Hermeneutics in Asian Perspectives 亞洲的聖經詮釋學<br/>RELS5132 Advanced Biblical Exegesis I 進深聖經釋經 I<br/>RELS5133 Advanced Biblical Exegesis II 進深聖經釋經 II<br/>RELS5134 Feminist Interpretation of the Bible 婦女聖經詮釋學<br/>THEO2211 Pentateuchal Studies 五經研究<br/>THEO2212 Prophetic Literature 先知文學<br/>THEO2213 Wisdom and the Psalms 智慧文學與詩篇<br/>THEO2214 Synoptic Gospels 共觀福音<br/>THEO2215 Johannine Literature 約翰之著作<br/>THEO2216 Pauline Letters 保羅書信<br/>THEO3213 Biblical Studies: Special Topics I 聖經研究：專題研究 I ▲<br/>THEO3214 Biblical Studies: Special Topics II 聖經研究：專題研究 II ▲<br/>THEO5210 Selected Reading of the Hebrew Bible 希伯來聖經選讀 ▲<br/>THEO5211 Selected Reading of the New Testament 新約聖經選讀 ▲<br/>THEO5212 Development of Early Christian Communities 早期基督教發展<br/>THEO5213 Extracanonical Literature 典外文獻<br/>THEO5214 Hebrew Exegesis 希伯來文釋經<br/>THEO5215 New Testament Greek Exegesis 新約希臘文釋經<br/>THEO5911 Contextual Interpretations of the Bible 聖經的處境詮釋<br/>THEO5912 Biblical Theology 聖經神學</p> | Year 4 or above                   |
| <b>Area 2: History of Christianity 教會史</b>   |                                   |
| <p><b>Four compulsory courses (12 units in total):</b><br/>四科必修科目 (共 12 學分):</p> <p>THEO2221 Early and Medieval Church 早期與中世紀教會★<br/>THEO5271 The Reformation Era 改革時代★<br/>THEO5272 Modern Western Christianity 現代西方基督教<br/>[THEO3221 History of Christianity in China 中國基督教史 <b>OR</b><br/>THEO3222 History of Christianity in Hong Kong 香港基督教史]</p>   | Year 3                            |
| <b>Area 3: Theology 神學</b>   |                                   |
| <p><b>Two compulsory courses (6 units in total):</b><br/>兩科必修科目 (共 6 學分):</p> <p>THEO2235 Systematic Theology I 系統神學 I ★<br/>THEO2236 Systematic Theology II 系統神學 II ★</p>   | Year 3                            |

**And any two theology courses from below (6 units in total):**

另須修讀以下任何兩個神學科目(共 6 學分):

- THEO2231 Humanity and Salvation 人類與拯救
- THEO3235 Theological Studies: Special Topics I 神學：專題研究 I ▲
- THEO3236 Theological Studies: Special Topics II 神學：專題研究 II ▲
- THEO5224 God, Creation and Eschatology 上帝論、創造論與末世論
- THEO5225 Christ, Church and Spirit 基督、教會與聖靈
- THEO5226 Theology and Feminism 神學與女性主義
- THEO5230 Hermeneutics and Theology 詮釋學與神學
- THEO5231 Modernity and Theology 現代性與神學
- THEO5232 Theological Systems and Methods 神學系統與神學方法
- THEO5233 Political and Liberation Theologies 政治神學與解放神學
- THEO5234 Chinese Christian Thinkers 中國基督教思想家
- THEO5235 Cinema and Theology 電影與神學
- THEO5920 Contextual Theologies 處境神學
- THEO5921 Modern Christian Thinkers 現代基督教思想家 ▲
- THEO5922 Asian Theologies 亞洲神學
- THEO5929 History of Christian Thought 基督教思想歷史
- THEO5930 Public Theology 公共神學

Year 4 or above

**Area 4: Pastoral Studies 牧養**

**At least 15 units of pastoral studies courses from below:**

以下牧養科目至少修讀 15 學分:

- RELS5275 Spirituality and Religious Congregations 靈修與修會傳統
- THEO2241 Pastoral Theology 牧養神學
- THEO3240 Local Church Study 本地教會探究
- THEO3241 Homiletics 講道學
- THEO3242 Denominational Tradition and Polity 宗派傳統及體制
- THEO3244 Liturgics 禮儀學
- THEO3245 Preaching 講道實習 (2 units)
- THEO3246 Death and Dying 生寄死歸
- THEO5240 Congregational Studies 堂會研究
- THEO5242 History, Practice, and Theology of Christian Worship 基督教崇拜之歷史、實踐與神學
- THEO5243 Twenty-First Century Hymnology 廿一世紀聖詩學
- THEO5244 Models of Practical Theology 實踐神學模型
- THEO5245 Sex, Marriage and Family 性、婚姻與家庭
- THEO5511 Preaching Bible in Contexts 處境性聖經宣講
- THEO5512 Homiletics and Selected Reading of the Bible 講道學與經卷選讀
- THEO5541 The Bible and Worship 聖經與崇拜
- THEO5542 Theology of Worship 崇拜神學
- THEO5543 Congregational Hymns and Pastoral Care 會眾聖詩與牧養
- THEO5544 Planning and Leading Worship Service 崇拜教材編寫與領導
- THEO5545 Church Organist Training 教會風琴司訓練 (1 unit)
- THEO5546 Preaching According to the Lectionary 經課講道
- THEO5941 Pastoral Care in Context 處境化之牧養關顧
- THEO5942 Contemporary Spirituality 現代人的屬靈生活
- THEO5944 Church Management and Leadership 教會管理及領導
- THEO5945 Christian Counselling 基督教輔導學
- THEO5946 Counselling and Youth Ministry 輔導與青少年牧養
- THEO5947 Counselling and Family Ministry 輔導與家庭牧養
- THEO5948 Theology and Counselling Theories 神學與當代輔導理論
- THEO5956 Special Topics on Pastoral Studies and Counseling I 教牧學與輔導：專題研究 I ▲
- THEO5957 Special Topics on Pastoral Studies and Counseling II 教牧學與輔導：專題研究 II ▲
- THEO5962 Special Topics on Worship and Sacred Music I 崇拜與聖樂：專題研究 I ▲
- THEO5963 Special Topics on Worship and Sacred Music II 崇拜與聖樂：專題研究 II ▲
- THEO6941 Pastoral Studies: Seminar I 牧養研究：專題研討 I ▲
- THEO6942 Pastoral Studies: Seminar II 牧養研究：專題研討 II ▲

Year 4 or above

Area 5: Christianity and Society 基督教與社會

**5A. At least one course from the area of Mission (3 units):**

以下宣教科目必須修讀至少一科 (共 3 學分):

THEO3252 The Church in Mission 受差傳之教會

THEO5141 Ecumenics 普世教會學

THEO5142 Issues Facing Churches Today 今日教會所面對之問題

THEO5924 Christianity and Social Change 基督教與社會變遷

THEO5931 Professions and Christian Faith 專業與基督宗教

THEO5964 Special Topics on Mission I 宣教學：專題研究 I

THEO5965 Special Topics on Mission II 宣教學：專題研究 II

**5B. At least one course from the area of Ethics (3 units):**

以下倫理科目必須修讀至少一科 (共 3 學分):

RELS5273 Catholic Social Ethics 天主教社會倫理

THEO3254 Christian Ethics 基督教倫理學

THEO5843 Contemporary Issues in Ethics, Society and Religion 近代倫理、社會及宗教的問題

**5C. And any two courses from below (6 units in total):**

另須修讀以下任何兩個科目 (共 6 學分):

RELS5118 Studies on Chinese Buddhism 中國佛教研究

RELS5121 Popular Religion in China 中國民間宗教

RELS5123 Taoist Thought 道教教義

RELS5129 Taoism and Chinese Culture 道教與中國文化

RELS5131 Biblical Hermeneutics in Asian Perspectives 亞洲的聖經詮釋學

RELS5144 Women in Chinese Religions 基督教及中國宗教中的婦女

RELS5273 Catholic Social Ethics 天主教社會倫理

THEO2251 Foundation of Religious Education 宗教教育基礎

THEO3221 History of Christianity in China 中國基督教史

THEO3222 History of Christianity in Hong Kong 香港基督教史

THEO3252 The Church in Mission 受差傳之教會

THEO3254 Christian Ethics 基督教倫理學

THEO5141 Ecumenics 普世教會學

THEO5142 Issues Facing Churches Today 今日教會所面對之問題

THEO5144 Women in World Missions 婦女與世界宣教

THEO5149 Christianity and Ecology 基督教與生態學

THEO5241 Christian Mission and Glocalization 基督教宣教與全球地域化

THEO5513 Teaching Bible in Church and School 教會及學校中的聖經教育

THEO5551 Life Education in Hong Kong 香港生命教育

THEO5843 Contemporary Issues in Ethics, Society and Religion 近代倫理、社會及宗教的問題

THEO5846 Religious Education and Personal Growth 宗教教育與個人成長

THEO5847 Culture, Religion and Ethics 文化、宗教與倫理

THEO5849 Religion and Ecological Crisis 宗教與生態危機

THEO5852 Theories of Religious Education 宗教教育理論

THEO5853 Christian Education in the Postmodern World 後現代世界中的基督教教育

THEO5854 Teaching/Learning Theories in Christian Education 基督教教育之教與學

THEO5855 Christian Education and Character Formation 基督教教育與品格培養

THEO5922 Asian Theologies 亞洲神學

THEO5923 Christianity in Chinese Religious Context 中國宗教處境中的基督教

THEO5924 Christianity and Social Change 基督教與社會轉變

THEO5925 Chinese Christianities 中國基督教

THEO5926 Christianity and Chinese Culture 基督教與中國文化

THEO5930 Public Theology 公共神學

THEO5932 Theology and Work 神學與工作

THEO5933 Media, Popular Culture and Christianity 媒體、普及文化與基督教

THEO5954 Special Topics on Christianity and Society I 基督教與社會：專題研究 I ▲

THEO5955 Special Topics on Christianity and Society II 基督教與社會：專題研究 II ▲

Year 4 or above

**Three-Year Bachelor of Divinity (BD-3) Programme**  
**三年制神道學學士課程**

|  |   |
|--|---|
| <p>THEO5958 Special Topics on Christianity in China I 中國基督教：專題研究 I ▲<br/>         THEO5959 Special Topics on Christianity in China II 中國基督教：專題研究 II ▲<br/>         THEO5960 Special Topics on Christian Education I 基督教教育：專題研究 I ▲<br/>         THEO5961 Special Topics on Christian Education II 基督教教育：專題研究 II ▲<br/>         THEO5964 Special Topics on Mission I 宣教學：專題研究 I ▲<br/>         THEO5965 Special Topics on Mission II 宣教學：專題研究 II ▲</p>  | <p>Year 4 or above</p>  |
| <b>Area 6: Faculty Student Seminar 師生研討</b>  |   |
| <p><b>2016-17 or before entrants: Four compulsory courses (12 units in total):</b><br/>         2016-17 或以前入學: 四科必修科目 (共 12 學分):<br/>         THEO5005 Faculty Student Seminar I 師生專題研討 I<br/>         THEO5006 Faculty Student Seminar II 師生專題研討 II<br/>         THEO5007 Faculty Student Seminar III 師生專題研討 III<br/>         THEO5008 Faculty Student Seminar IV 師生專題研討 IV</p> <p><b>2017-18 or after entrants: Three compulsory courses (9 units in total):</b><br/>         2017-18 或之後入學: 三科必修科目 (共 9 學分):<br/>         THEO5005 Faculty Student Seminar I 師生專題研討 I<br/>         THEO5006 Faculty Student Seminar II 師生專題研討 II<br/>         THEO5007 Faculty Student Seminar III 師生專題研討 III</p>   | <p>2016-17 or before entrants:<br/><br/>         Year 4 Term 1<br/>         Year 4 Term 2<br/>         Year 5 Term 1<br/>         Year 5 Term 2</p> <p>2017-18 or after entrants:<br/><br/>         Year 3 Term 2<br/>         Year 4 Term 1<br/>         Year 4 Term 2</p> |
| <b>Area 7: Graduate Thesis 畢業生論文^</b>  |   |
| <p><b>Three compulsory courses (6 units in total):</b><br/>         三科必修科目 (共 6 學分):<br/>         THEO5002 Graduate Thesis I 畢業生論文 I (2 units)<br/>         THEO5003 Graduate Thesis II 畢業生論文 II (2 units)<br/>         THEO5004 Graduate Thesis III 畢業生論文 III (2 units)</p>   | <p>Year 5 Term 1<br/>         Year 5 Term 2<br/>         Year 5 Summer</p>  |
| <b>Area 8: Field Education 實習</b>  |   |
| <p><b>2014-15 or before entrants: Five compulsory courses (10 units in total):</b><br/>         2014-15 或以前入學: 五科必修科 (共 10 學分)<br/>         THEO3240 Local Church Study 本地教會探究 (2 units) ❖<br/>         THEO4241 Field Education I 實習 (一) (2 units)<br/>         THEO4242 Field Education II 實習 (二) (2 units)<br/>         THEO6943 Field Education III 實習 (三) (2 units)<br/>         THEO6944 Field Education IV 實習 (四) (2 units)</p> <p><b>2015-16 or after entrants: Four compulsory courses (8 units in total):</b><br/>         2015-16 或之後入學: 四科必修科 (共 8 學分)<br/>         THEO4241 Field Education I 實習 (一) (2 units)<br/>         THEO4242 Field Education II 實習 (二) (2 units)<br/>         THEO6943 Field Education III 實習 (三) (2 units)<br/>         THEO6944 Field Education IV 實習 (四) (2 units)</p> | <p>After completing Year 3 Term 2 (i.e. from Year 3 Summer Session onwards)</p>   |
| <b>Area 9: Electives 選修</b>  |   |
| <p><b>For BTh degree holders 適用於持有神學學士學位之學生</b><br/> <b>Non-religious and non-theology elective courses (6 units in total)</b><br/>         非宗教及非神學選修科 (6 學分)</p> <p><b>For Non-BTh degree holders 適用於並無神學學士學位之學生</b><br/> <b>Religious and theology elective courses (6 units in total)</b><br/>         宗教及神學選修科 (6 學分)</p>  | <p>Year 4 or above</p>  |

**Remarks:**

- ▲ Students are allowed to take these courses more than once, and gain three units each time they pass the course. However, students cannot take courses with the same course code more than once in a single term.
- ★ Pre-assigned courses. Students are not required to register for these courses by themselves.



- ^ The length of the graduate thesis should be within **25,000** words. Students should submit the proposed thesis topics to instructors for approval in the First Term of the final year. The thesis should be submitted on the last Friday of April. Late submission of thesis may result in deferral of graduation.
  - ❖ In 2014-15 (and before), the course *THEO3240 Local Church Study* was worth 2 units. With effect from 2015-16, THEO3240 is worth 3 units and it is no longer listed as a compulsory course under Area (8).
1. A course code comprises four alphabets and four numerals. The first four alphabets denote the subjects and the course offering units. For instance, “THEO” indicates theology courses offered by Divinity School of Chung Chi College; while “RELS” indicates religious courses offered by Department of Cultural and Religious Studies. Students should consult the course offering units concerned for enquiries related to course registration and selection.
  2. Some courses are listed in more than one area of study. However, no course taken in a single term could be double-counted towards students’ graduation requirements. For instance, if a student takes *THEO3222 History of Christianity in Hong Kong* for partial fulfilment of Area (2), then THEO3222 will not be counted towards Area (5) nor Area (9).
  3. [*Applicable to students admitted in 2016-17 or before only*] Please refer to Pages 59-63 of the *Prospectus* (2016-17) at <https://www.theology.cuhk.edu.hk/sites/default/files/uploads/programmes2016en.pdf> for course codes used in previous academic years.
  4. A few courses have two course codes, e.g. THEO1212/5312 *Introduction to the New Testament*. Under this circumstance, students should register for the course codes **THEO1000-4999 instead of THEO5000 or above** (e.g. to take THEO1212 instead of THEO5312).
  5. Year 3 or above BD students should follow **postgraduate assessment standards** for all the THEO courses taken regardless of the course codes for which they have registered.
  6. Courses listed above will be offered according to resources available in each term and year. Details of course offerings in a particular term will be announced at course registration time.
  7. Course descriptions are accessible at the following URL:  
[https://cuis.cuhk.edu.hk/psc/public/EMPLOYEE/HRMS/c/COMMUNITY\\_ACCESS.SSS\\_BROWSE\\_CATLG.GBL?&](https://cuis.cuhk.edu.hk/psc/public/EMPLOYEE/HRMS/c/COMMUNITY_ACCESS.SSS_BROWSE_CATLG.GBL?&).

**Learning Outcomes**

- Understanding of some aspects of Christianity in their historical and contemporary contexts
- Competence to undertake critical analysis of and informed reflection on issues related to Christianity in contemporary society and culture
- Acquaintance with the modes of enquiry of various disciplines of Christian studies
- Appreciation of the rich diversity of Christian traditions
- Development of interest in the critical and constructive study of Christianity

**Study Scheme (Applicable to students admitted in 2017-18 and thereafter)**

**Coursework Requirement (24 units)**

Students are required to complete a minimum of 24 units (a minimum of 8 courses) for graduation.

- **Areas of Study:**
  - 1) Bible and Theological Traditions
  - 2) Christianity and Society
  - 3) Ministerial Studies

|  | Units     |
|--|-----------|
| (i) Required course:<br>First year of attendance (THEO5906)  | 3         |
| (ii) Elective course:<br>Any seven courses chosen from the course list or courses provided by the Divinity School approved by the Head of Graduate Division or Director of Divinity School of Chung Chi College. | 21        |
| <b>Total Number of Units Required for Graduation</b>   | <b>24</b> |

**Remarks:**

1. Students admitted in the 2016-17 academic year or before should refer to the URL at <https://www.theology.cuhk.edu.hk/en/programmes> for the study scheme.
2. Students must fulfil the Term Assessment Requirement of the Graduate School. For details, please refer to Clause 13.0 “Unsatisfactory Performance and Discontinuation of Studies” of the “General Regulations Governing Postgraduate Studies” which can be accessed from the Graduate School Homepage: <http://www.gs.cuhk.edu.hk>.
3. Students must take at least one course per term throughout the normative study period stipulated in the “General Regulations Governing Postgraduate Studies”.
4. A student must achieve a cumulative grade point average (GPA) of at least 2.0 in order to graduate.

## Master of Arts in Christian Studies (MACS) Programme

| A. Required Course 必修科目                          |  | Units |
|--|--|-------|
| THEO5906   | Methods and Paradigms of Christian Studies 基督教研究之方法與範式 | 3     |
| B. Areas of Study 學習範圍                           |  | Units |
| Area 1: Bible and Theological Traditions 聖經及神學傳統 |  |       |
| RELS5131   | Biblical Hermeneutics in Asian Perspectives 亞洲聖經詮釋學    | 3     |
| RELS5134   | Feminist Interpretation of the Bible 婦女角度釋經            | 3     |
| THEO5213   | Extracanonical Literature 典外文獻                         | 3     |
| THEO5224   | God, Creation and Eschatology 上帝論、創造論與末世論              | 3     |
| THEO5225   | Christ, Church and Spirit 基督、教會與聖靈                     | 3     |
| THEO5226   | Theology and Feminism 神學與女性主義                          | 3     |
| THEO5230   | Hermeneutics and Theology 詮釋學與神學                       | 3     |
| THEO5271   | The Reformation Era 改革時代                               | 3     |
| THEO5272   | Modern Western Christianity 現代西方基督教現代西方基督教             | 3     |
| THEO5301   | Hebrew I 希伯來文 I  | 3     |
| THEO5302   | Hebrew II 希伯來文 II                                      | 3     |
| THEO5303   | New Testament Greek I 新約希臘文聖經 I                        | 3     |
| THEO5304   | New Testament Greek II 新約希臘文聖經 II                      | 3     |
| THEO5311   | Introduction to the Hebrew Bible 希伯來聖經導論               | 3     |
| THEO5312   | Introduction to the New Testament 新約聖經導論               | 3     |
| THEO5910   | New Testament in Contexts 新約聖經處境詮釋                     | 3     |
| THEO5911   | Contextual Interpretation of the Bible 聖經的處境詮釋         | 3     |
| THEO5912   | Biblical Theology 聖經神學                                 | 3     |
| THEO5919   | The Hebrew Bible in Contexts 希伯來聖經之處境詮釋                | 3     |
| THEO5920   | Contextual Theologies 處境神學                             | 3     |
| THEO5921   | Modern Christian Thinkers 現代基督教思想家                     | 3     |
| THEO5922   | Asian Theologies 亞洲神學                                  | 3     |
| THEO5925*  | Chinese Christianities 中國基督教                           | 3     |
| THEO5929   | History of Christian Thought 基督教思想史                    | 3     |
| THEO5930*  | Public Theology 公共神學                                   | 3     |
| THEO5950^  | Special Topics on Biblical Studies I 聖經研究：專題研究 I       | 3     |
| THEO5951^  | Special Topics on Biblical Studies II 聖經研究：專題研究 II     | 3     |
| THEO5952^  | Special Topics on Theological Studies I 神學研究：專題研究 I    | 3     |
| THEO5953^  | Special Topics on Theological Studies II 神學研究：專題研究 II  | 3     |
| Area 2: Christianity and Society 基督教與社會          |  |       |
| THEO5141   | Ecumenics 普世教會學  | 3     |
| THEO5220   | Christianity in Chinese Literature 中國文學中的基督教           | 3     |
| THEO5221   | Protestantism in Reform China 改革開放時期的中國基督教             | 3     |
| THEO5923   | Christianity in Chinese Religious Context 中國宗教脈絡中的基督教  | 3     |
| THEO5924   | Christianity and Social Change 基督教與社會變遷                | 3     |
| THEO5925*  | Chinese Christianities 中國基督教                           | 3     |
| THEO5926   | Christianity and Chinese Culture 基督教與中國文化              | 3     |
| THEO5928   | Christianity in Twentieth Century China 二十世紀中國基督教      | 3     |
| THEO5930*  | Public Theology 公共神學                                   | 3     |
| THEO5932   | Theology and Work 神學與工作                                | 3     |

| Master of Arts in Christian Studies (MACS) Programme |   |   |
|--|---|---|
| THEO5933   | Media, Popular Culture and Christianity 媒體、普及文化與基督教                 | 3 |
| THEO5954^  | Special Topics on Christianity and Society I 基督教與社會：專題研究 I          | 3 |
| THEO5955^  | Special Topics on Christianity and Society II 基督教與社會：專題研究 II        | 3 |
| THEO5958^  | Special Topics on Christianity in China I 中國基督教：專題研究 I              | 3 |
| THEO5959^  | Special Topics on Christianity in China II 中國基督教：專題研究 II            | 3 |
| Area 3: Ministerial Studies 職事研究                     |   |   |
| THEO5242   | History, Practice and Theology of Christian Worship 基督教崇拜之歷史、實踐與神學  | 3 |
| THEO5513   | Teaching Bible in Church and School 教會及學校中的聖經教育                     | 3 |
| THEO5551   | Life Education in Hong Kong 香港生命教育                                  | 3 |
| THEO5846   | Religious Education and Personal Growth 宗教教育與個人成長                   | 3 |
| THEO5852   | Theories of Religious Education 宗教教育理論                              | 3 |
| THEO5853   | Christian Education in the Postmodern World 後現代世界中的基督教教育            | 3 |
| THEO5854   | Teaching/Learning Theories in Christian Education 基督教教育之教與學         | 3 |
| THEO5855   | Christian Education and Character Formation 基督教教育與品格培養              | 3 |
| THEO5941   | Pastoral Care in Context 處境化之牧養照顧                                   | 3 |
| THEO5942   | Contemporary Spirituality 現代人的屬靈生活                                  | 3 |
| THEO5944   | Church Management and Leadership 教會管理與領導                            | 3 |
| THEO5945   | Christian Counselling 基督教輔導學  | 3 |
| THEO5946   | Counselling and Youth Ministry 輔導與青少年牧養                             | 3 |
| THEO5947   | Counselling and Family Ministry 輔導與家庭牧養                             | 3 |
| THEO5948   | Theology and Counseling Theories 神學與當代輔導理論                          | 3 |
| THEO5956^  | Special Topics on Pastoral Studies and Counseling I 教牧學與輔導：專題研究 I   | 3 |
| THEO5957^  | Special Topics on Pastoral Studies and Counseling II 教牧學與輔導：專題研究 II | 3 |
| THEO5960^  | Special Topics on Christian Education I 基督教教育：專題研究 I                | 3 |
| THEO5961^  | Special Topics on Christian Education II 基督教教育：專題研究 II              | 3 |

**Remarks:**

\* Courses listed in more than one Area of Study.

^ Students are allowed to take these courses more than once, and gain the units each time they pass the course. However, students cannot take courses with the same course code more than once in a single term.

1. Courses listed above will be offered according to resources available in each term and year. Details of course offerings in a particular term will be announced at course registration time.

2. Course descriptions are accessible at the following URL:

[https://cuis.cuhk.edu.hk/psc/public/EMPLOYEE/HRMS/c/COMMUNITY\\_ACCESS.SSS\\_BROWSE\\_CATLG.GBL?&](https://cuis.cuhk.edu.hk/psc/public/EMPLOYEE/HRMS/c/COMMUNITY_ACCESS.SSS_BROWSE_CATLG.GBL?&)

3. Students admitted in the 2016-17 academic year or before should refer to the URL at

<https://www.theology.cuhk.edu.hk/en/programmes> for the course list.

**Learning Outcomes**

- To acquire a wide range of knowledge about Christianity;
- To develop good critical thinking and self-reflection abilities and holistic personal development;
- To qualify for the credentials of leadership roles in the church, the Christian community and society.

**Study Scheme (Applicable to students admitted in 2017-18 and thereafter)**

Students are required to complete a minimum of 94 units of courses for graduation, normally within 2 years, but within 3 years for students who have not majored in Theology or Religious Studies in undergraduate studies.

|                              |  | Units |
|------------------------------|--|-------|
| <b>(a) Required courses:</b> |  |       |
| <b>(1)</b>                   | <b>Biblical Studies</b>  |       |
| i)                           | <b>Biblical Language</b><br><b>any 2 courses from</b><br>THEO5301 Hebrew I<br>THEO5302 Hebrew II<br>THEO5303 New Testament Greek I<br>THEO5304 New Testament Greek II  | 6     |
| ii)                          | <b>Biblical Studies</b><br><b>2 compulsory courses</b><br><b>THEO5311* Introduction to the Hebrew Bible</b><br><b>THEO5312* Introduction to the New Testament</b><br><b>and any 2 courses from</b><br>RELS5131 Biblical Hermeneutics in Asian Perspectives<br>RELS5132 Advanced Biblical Exegesis I<br>RELS5133 Advanced Biblical Exegesis II<br>RELS5134 Feminist Interpretation of the Bible [Feminist Biblical Hermeneutics]<br>THEO5210 Selected Reading of the Hebrew Bible<br>THEO5211 Selected Reading of the New Testament<br>THEO5212 Development of Early Christian Communities<br>THEO5213 Extracanonical Literature<br>THEO5214 Hebrew Exegesis<br>THEO5215 New Testament Greek Exegesis<br>THEO5313 Wisdom and the Psalms<br>THEO5314 Synoptic Gospels<br>THEO5315 Johannine Literature<br>THEO5316 Pauline Letters<br>THEO5317 Pentateuchal Studies<br>THEO5318 Prophetic Literature<br>THEO5911 Contextual Interpretation of the Bible<br>THEO5912 Biblical Theology<br>THEO5950 Special Topics on Biblical Studies I<br>THEO5951 Special Topics on Biblical Studies II | 6     |
| <b>(2)</b>                   | <b>History of Christianity</b><br><b>4 compulsory courses</b><br><b>THEO5271* The Reformation Era</b><br>THEO5272 Modern Western Christianity<br><b>THEO5321* Early and Medieval Church</b><br>THEO5322 History of Christianity in Hong Kong/ THEO5323 History of Christianity in China  | 12    |

## Master of Divinity (MDiv) Programme

|            |   |    |
|------------|---|----|
| <b>(3)</b> | <p><b>Theology</b></p> <p><b>2 compulsory courses</b></p> <p>THEO5335* Systematic Theology I</p> <p>THEO5336* Systematic Theology II</p>  | 6  |
|            | <p><b>and any 2 courses from</b></p> <p>THEO5224 God, Creation, and Eschatology</p> <p>THEO5225 Christ, Church, and Spirit</p> <p>THEO5226 Theology and Feminism</p> <p>THEO5331 Humanity and Salvation</p> <p>THEO5920 Contextual Theologies</p> <p>THEO5921 Modern Christian Thinkers</p> <p>THEO5922 Asian Theologies</p> <p>THEO5930 Public Theology</p> <p>THEO5952 Special Topics on Theological Studies I</p> <p>THEO5953 Special Topics on Theological Studies II</p>   | 6  |
| <b>(4)</b> | <p><b>Pastoral Studies</b></p> <p><b>at least 3 courses from</b></p> <p>THEO5341 Pastoral Theology</p> <p>THEO5342 Denominational Tradition and Polity</p> <p>THEO5343 Homiletics</p> <p>THEO5344 Liturgics</p> <p>THEO5345 Preaching</p> <p>THEO5346 Death and Dying</p> <p>THEO5244 Models of Practical Theology</p> <p>THEO5245 Sex, Marriage and Family</p> <p>THEO5941 Pastoral Care in Context</p> <p>THEO5942 Contemporary Spirituality</p> <p>THEO5944 Church Management and Leadership</p> <p>THEO5945 Christian Counselling</p> <p>THEO5946 Counselling and Youth Ministry</p> <p>THEO5947 Counselling and Family Ministry</p> <p>THEO5948 Theology and Counseling Theories</p> <p>THEO5956 Special Topics on Pastoral Studies and Counseling I</p> <p>THEO5957 Special Topics on Pastoral Studies and Counseling II</p> <p>THEO6941 Pastoral Studies: Seminar I</p> <p>THEO6942 Pastoral Studies: Seminar II</p> | 9  |
| <b>(5)</b> | <p><b>Christianity and Society</b></p> <p><b>at least 1 course from</b></p> <p>THEO5141 Ecumenics</p> <p>THEO5142 Issues Facing Churches Today</p> <p>THEO5144 Women in World Missions</p> <p>THEO5352 The Church in Mission</p> <p>THEO5924 Christianity and Social Change</p> <p><b>at least 1 course from</b></p> <p>RELS5273 Catholic Social Ethics</p> <p>THEO5354 Christian Ethics</p> <p>THEO5843 Contemporary Issues in Ethics, Society and Religion</p> <p><b>and any 2 courses from</b></p>   | 12 |
| <b>i)</b>  | <p><b>Mission</b></p>   |    |

## Master of Divinity (MDiv) Programme

THEO5141 Ecumenics  
 THEO5142 Issues Facing Churches Today  
 THEO5144 Women in World Missions  
 THEO5352 The Church in Mission  
 THEO5924 Christianity and Social Change  
 THEO5964 Special Topics on Mission I  
 THEO5965 Special Topics on Mission II

### ii) Ethics

RELS5273 Catholic Social Ethics  
 THEO5354 Christian Ethics  
 THEO5843 Contemporary Issues in Ethics, Society and Religion

### iii) Christian Education

THEO5351 Foundation of Religious Education  
 THEO5513 Teaching Bible in Church and School  
 THEO5551 Life Education in Hong Kong  
 THEO5846 Religious Education and Personal Growth  
 THEO5852 Theories of Religious Education  
 THEO5853 Christian Education in the Postmodern World  
 THEO5854 Teaching/Learning Theories in Christian Education  
 THEO5855 Christian Education and Character Formation  
 THEO5960 Special Topics on Christian Education I  
 THEO5961 Special Topics on Christian Education II

### iv) Asian Studies

RELS5118 Studies on Chinese Buddhism  
 RELS5121 Popular Religion in China  
 RELS5123 Taoist Thought  
 RELS5125 Taoist Ritual  
 RELS5129 Taoism and Chinese Culture  
 RELS5131 Biblical Hermeneutics in Asian Perspectives  
 RELS5144 Women in Chinese Religions  
 THEO5322 History of Christianity in Hong Kong  
 THEO5323 History of Christianity in China  
 THEO5922 Asian Theologies  
 THEO5923 Christianity in Chinese Religious Context  
 THEO5925 Chinese Christianities  
 THEO5926 Christianity and Chinese Culture  
 THEO5928 Christianity in Twentieth Century China  
 THEO5958 Special Topics on Christianity in China I  
 THEO5959 Special Topics on Christianity in China II

|            |                                |          |
|------------|--------------------------------|----------|
| <b>(6)</b> | <b>Faculty Student Seminar</b> | <b>9</b> |
|------------|--------------------------------|----------|

#### 3 compulsory courses

THEO5005 Faculty Student Seminar I  
 THEO5006 Faculty Student Seminar II  
 THEO5007 Faculty Student Seminar III

|            |               |          |
|------------|---------------|----------|
| <b>(7)</b> | <b>Thesis</b> | <b>6</b> |
|------------|---------------|----------|

#### 3 compulsory courses

THEO5002 Graduate Thesis I  
 THEO5003 Graduate Thesis II  
 THEO5004 Graduate Thesis III

| Master of Divinity (MDiv) Programme |  |           |
|-------------------------------------|--|-----------|
| <b>(8)</b>                          | <b>Field Education</b>   | <b>8</b>  |
|                                     | <b>4 compulsory courses</b>  |           |
|                                     | THEO6943 Field Education III   |           |
|                                     | THEO6944 Field Education IV  |           |
|                                     | THEO6945 Field Education V   |           |
|                                     | THEO6946 Field Education VI  |           |
| <b>(b)</b>                          | <b>Elective courses:</b>   | <b>8</b>  |
|                                     | <i>First to Third Years of Attendance:</i>   |           |
|                                     | Any 8 units of courses listed in the course lists above (THEO/RELS/Religious courses), other than the 86 units of required courses or other courses (THEO/RELS Religious Studies courses, such as RELS5001, 5005, THEO5906) approved by the Head of Graduate Division or Director of Divinity School of Chung Chi College. |           |
|                                     | <b>Total:</b>  | <b>94</b> |

**Remarks:**

**\* pre-assigned course(s)**

1. Students who have achieved satisfactory grade in THEO5919(5910) during MA studies may apply for course exemption through CUSIS from THEO5311(5312).
2. **Students admitted in 2016-17 or before should refer to <https://www.theology.cuhk.edu.hk/en/programmes> for the study scheme.**
3. Students must fulfil the Term Assessment Requirement of the Graduate School. For details, please refer to Clause 13.0 “Unsatisfactory Performance and Discontinuation of Studies” of the “General Regulations Governing Postgraduate Studies” which can be accessed from the Graduate School Homepage: <http://www.gs.cuhk.edu.hk>.
4. Students must take at least one course per term throughout the normative study period stipulated in the “General Regulations Governing Postgraduate Studies”
5. A student must achieve a cumulative grade point average (GPA) of at least 2.0 in order to graduate.



| Master of Divinity (MDiv) Programme   |   |       |
|---------------------------------------|---|-------|
| A. Core Courses 核心課程                  |   | Units |
| THEO5002                              | Graduate Thesis I 畢業生論文 I                           | 2     |
| THEO5003                              | Graduate Thesis II 畢業生論文 II                         | 2     |
| THEO5004                              | Graduate Thesis III 畢業生論文 III                       | 2     |
| THEO5005                              | Faculty Student Seminar I 師生專題研究 I                  | 3     |
| THEO5006                              | Faculty Student Seminar II 師生專題研究 II                | 3     |
| THEO5007                              | Faculty Student Seminar III 師生專題研究 III              | 3     |
| B. Areas of Study 學習範圍                |   | Units |
| Area 1: Biblical Studies 聖經研究         |   |       |
| RELS5131                              | Biblical Hermeneutics in Asian Perspectives 亞洲聖經詮釋學 | 3     |
| RELS5132                              | Advanced Biblical Exegesis I 進深聖經解釋 I               | 3     |
| RELS5133                              | Advanced Biblical Exegesis II 進深聖經解釋 II             | 3     |
| RELS5134                              | Feminist Interpretation of the Bible 婦女角度釋經         | 3     |
| THEO5210^                             | Selected Reading of the Hebrew Bible 希伯來聖經選讀        | 3     |
| THEO5211^                             | Selected Reading of the New Testament 新約聖經選讀        | 3     |
| THEO5212*                             | Development of Early Christian Communities 早期基督教發展  | 3     |
| THEO5213                              | Extracanonical Literature 典外文獻                      | 3     |
| THEO5214                              | Hebrew Exegesis 希伯來文釋經                              | 3     |
| THEO5215                              | New Testament Greek Exegesis 新約希臘文釋經                | 3     |
| THEO5301                              | Hebrew I 希伯來文 I                                     | 3     |
| THEO5302                              | Hebrew II 希伯來文 II                                   | 3     |
| THEO5303                              | New Testament Greek I 新約希臘文聖經 I                     | 3     |
| THEO5304                              | New Testament Greek II 新約希臘文聖經 II                   | 3     |
| THEO5311                              | Introduction to the Hebrew Bible 希伯來聖經導論            | 3     |
| THEO5312                              | Introduction to the New Testament 新約聖經導論            | 3     |
| THEO5313                              | Wisdom and the Psalms 智慧文學與詩篇                       | 3     |
| THEO5314                              | Synoptic Gospels 共觀福音                               | 3     |
| THEO5315                              | Johannine Literature 約翰之著作                          | 3     |
| THEO5316                              | Pauline Letters 保羅書信                                | 3     |
| THEO5317                              | Pentateuchal Studies 五經研究                           | 3     |
| THEO5318                              | Prophetic Literature 先知文學                           | 3     |
| THEO5911                              | Contextual Interpretations of the Bible 聖經的處境詮釋     | 3     |
| THEO5912                              | Biblical Theology 聖經神學                              | 3     |
| THEO5950^                             | Special Topics on Biblical Studies I 聖經研究：專題研究 I    | 3     |
| THEO5951^                             | Special Topics on Biblical Studies II 聖經研究：專題研究 II  | 3     |
| Area 2: History of Christianity 基督教歷史 |   |       |
| THEO5212*                             | Development of Early Christian Communities 早期基督教發展  | 3     |
| THEO5271                              | The Reformation Era 改革時代                            | 3     |
| THEO5272                              | Modern Western Christianity 現代西方基督教                 | 3     |
| THEO5273                              | Early & Medieval Church 早期與中世紀教會                    | 3     |
| THEO5322                              | History of Christianity in Hong Kong 香港基督教史         | 3     |
| THEO5323                              | History of Christianity in China 中國基督教史             | 3     |
| THEO5929*                             | History of Christian Thought 基督教思想史                 | 3     |
| Area 3: Theological Studies 神學研究      |   |       |
| RELS5276                              | Theology of Vatican II 梵二的神學思想                      | 3     |
| THEO5224                              | God, Creation and Eschatology 上帝論、創造論與末世論           | 3     |

## Master of Divinity (MDiv) Programme

|   |   |   |
|---|---|---|
| THEO5225  | Christ, Church and Spirit 基督、教會與聖靈                                  | 3 |
| THEO5226  | Theology and Feminism 神學與女性主義                                       | 3 |
| THEO5230  | Hermeneutics and Theology 詮釋學與神學                                    | 3 |
| THEO5231  | Modernity and Theology 現代性與神學                                       | 3 |
| THEO5232  | Theological Systems and Methods 神學系統與神學方法                           | 3 |
| THEO5233  | Political and Liberation Theologies 政治神學與解放神學                       | 3 |
| THEO5234*   | Chinese Christian Thinkers 中國基督教思想家                                 | 3 |
| THEO5235  | Cinema and Theology 電影與神學   | 3 |
| THEO5331  | Humanity and Salvation 人類與拯救  | 3 |
| THEO5335  | Systematic Theology I 系統神學 I  | 3 |
| THEO5336  | Systematic Theology II 系統神學 II                                      | 3 |
| THEO5920  | Contextual Theologies 處境神學  | 3 |
| THEO5921  | Modern Christian Thinkers 現代基督教思想家                                  | 3 |
| THEO5922  | Asian Theologies 亞洲神學   | 3 |
| THEO5929*   | History of Christian Thought 基督教思想史                                 | 3 |
| THEO5930*   | Public Theology 公共神學  | 3 |
| THEO5952^   | Special Topics on Theological Studies I 神學研究：專題研究 I                 | 3 |
| THEO5953^   | Special Topics on Theological Studies II 神學研究：專題研究 II               | 3 |
| Area 4: Pastoral Studies and Field Education 牧養學與實習 |   |   |
| RELS5275  | Spirituality and Religious Congregations 靈修與修會傳統                    | 3 |
| THEO5240  | Congregational Studies 堂會研究   | 3 |
| THEO5242  | History, Practice, and Theology of Christian Worship 基督教崇拜之歷史、實踐與神學 | 3 |
| THEO5243  | Twenty-First Century Hymnology 廿一世紀聖詩學                              | 3 |
| THEO5244  | Models of Practical Theology 實踐神學模型                                 | 3 |
| THEO5245  | Sex, Marriage and Family 性、婚姻與家庭                                    | 3 |
| THEO5340  | Local Church Study 本地教會探究   | 3 |
| THEO5341  | Pastoral Theology 牧養神學  | 3 |
| THEO5342  | Denominational Tradition and Polity 宗派傳統及體制                         | 3 |
| THEO5343  | Homiletics 講道學  | 3 |
| THEO5344  | Liturgics 禮儀學   | 3 |
| THEO5345  | Preaching 講道實習  | 2 |
| THEO5346  | Death and Dying 生寄死歸  | 3 |
| THEO5511  | Preaching Bible in Contexts 處境性聖經宣講                                 | 3 |
| THEO5512  | Homiletics and Selected Reading of the Bible 講道學與經卷選讀               | 3 |
| THEO5541  | The Bible and Worship 聖經與崇拜   | 3 |
| THEO5542  | Theology of Worship 崇拜神學  | 3 |
| THEO5543  | Congregational Hymns and Pastoral Care 會眾聖詩與牧養                      | 3 |
| THEO5544  | Planning and Leading Worship Service 崇拜教材編寫與領導                      | 3 |
| THEO5545  | Church Organist Training 教會風琴司訓練                                    | 1 |
| THEO5546  | Preaching According to the Lectionary 經課講道                          | 3 |
| THEO5941  | Pastoral Care in Context 處境化之牧養照顧                                   | 3 |
| THEO5942  | Contemporary Spirituality 現代人的屬靈生活                                  | 3 |
| THEO5944  | Church Management and Leadership 教會管理與領導                            | 3 |
| THEO5945  | Christian Counselling 基督教輔導學  | 3 |
| THEO5946  | Counselling and Youth Ministry 輔導與青少年牧養                             | 3 |
| THEO5947  | Counselling and Family Ministry 輔導與家庭牧養                             | 3 |

| Master of Divinity (MDiv) Programme              |   |   |
|--|---|---|
| THEO5948   | Theology and Counselling Theories 神學與當代輔導理論                         | 3 |
| THEO5956^  | Special Topics on Pastoral Studies and Counseling I 教牧學與輔導：專題研究 I   | 3 |
| THEO5957^  | Special Topics on Pastoral Studies and Counseling II 教牧學與輔導：專題研究 II | 3 |
| THEO5962^  | Special Topics on Worship and Sacred Music I 崇拜與聖樂：專題研究 I           | 3 |
| THEO5963^  | Special Topics on Worship and Sacred Music II 崇拜與聖樂：專題研究 II         | 3 |
| THEO6941^  | Pastoral Studies: Seminar I 牧養研究：專題研討 I                             | 3 |
| THEO6942^  | Pastoral Studies: Seminar II 牧養研究：專題研討 II                           | 3 |
| THEO6943   | Field Education III 實習（三）   | 2 |
| THEO6944   | Field Education IV 實習（四）  | 2 |
| THEO6945   | Field Education V 實習（五）   | 2 |
| THEO6946   | Field Education VI 實習（六）  | 2 |
| Area 5: Religion, Education and Society 宗教、教育與社會 |   |   |
| RELS5273   | Catholic Social Ethics 天主教社會倫理                                      | 3 |
| THEO5141   | Ecumenics 普世教會學   | 3 |
| THEO5142   | Issues Facing Churches Today 今日教會所面對之問題                             | 3 |
| THEO5144   | Women in World Missions 婦女與世界宣教                                     | 3 |
| THEO5149   | Christianity and Ecology 基督教與生態學                                    | 3 |
| THEO5241   | Christian Mission and Glocalization 基督教宣教與全球地域化                     | 3 |
| THEO5351   | Foundation of Religious Education 宗教教育基礎                            | 3 |
| THEO5352   | The Church in Mission 受差傳之教會  | 3 |
| THEO5354   | Christian Ethics 基督教倫理學   | 3 |
| THEO5513   | Teaching Bible in Church and School 教會及學校中的聖經教育                     | 3 |
| THEO5551   | Life Education in Hong Kong 香港生命教育                                  | 3 |
| THEO5843   | Contemporary Issues in Ethics, Society and Religion 近代倫理，社會及宗教的問題   | 3 |
| THEO5846   | Religious Education and Personal Growth 宗教教育與個人成長                   | 3 |
| THEO5847   | Culture, Religion and Ethics 文化、宗教與倫理                               | 3 |
| THEO5849   | Religion and Ecological Crisis 宗教與生態危機                              | 3 |
| THEO5852   | Theories of Religious Education 宗教教育理論                              | 3 |
| THEO5853   | Christian Education in the Postmodern World 後現代世界中的基督教教育            | 3 |
| THEO5854   | Teaching/Learning Theories in Christian Education 基督教教育之教與學         | 3 |
| THEO5855   | Christian Education and Character Formation 基督教教育與品格培養              | 3 |
| THEO5924   | Christianity and Social Change 基督教與社會變遷                             | 3 |
| THEO5930*  | Public Theology 公共神學  | 3 |
| THEO5932   | Theology and Work 神學與工作   | 3 |
| THEO5933   | Media, Popular Culture and Christianity 媒體、普及文化與基督教                 | 3 |
| THEO5954^  | Special Topics on Christianity and Society I 基督教與社會：專題研究 I          | 3 |
| THEO5955^  | Special Topics on Christianity and Society II 基督教與社會：專題研究 II        | 3 |
| THEO5960^  | Special Topics on Christian Education I 基督教教育：專題研究 I                | 3 |
| THEO5961^  | Special Topics on Christian Education II 基督教教育：專題研究 II              | 3 |
| THEO5964^  | Special Topics on Mission I 宣教學：專題研究 I                              | 3 |
| THEO5965^  | Special Topics on Mission II 宣教學：專題研究 II                            | 3 |
| Area 6: Christianity in China 中國基督教              |   |   |
| THEO5220   | Christianity in Chinese Literature 中國文學中的基督教                        | 3 |
| THEO5221   | Protestantism in Reform China 改革開放時期的中國基督教                          | 3 |
| THEO5222   | Studies in Hong Kong Christianity 香港基督教研究                           | 3 |
| THEO5223   | Christianity in the Chinese Diaspora 離散處境中的華人基督教                    | 3 |

| Master of Divinity (MDiv) Programme                       |  |   |
|---|--|---|
| THEO5234*   | Chinese Christian Thinkers 中國基督教思想家                      | 3 |
| THEO5923  | Christianity in Chinese Religious Context 中國宗教脈絡中的基督教    | 3 |
| THEO5925  | Chinese Christianities 中國基督教                             | 3 |
| THEO5926  | Christianity and Chinese Culture 基督教與中國文化                | 3 |
| THEO5928  | Christianity in Twentieth Century China 二十世紀中國基督教        | 3 |
| THEO5958^   | Special Topics on Christianity in China I 中國基督教：專題研究 I   | 3 |
| THEO5959^   | Special Topics on Christianity in China II 中國基督教：專題研究 II | 3 |
| Area 7: Religious Studies and Chinese Religions 宗教研究與中國宗教 |  |   |
| RELS5001  | Method and History of Religious Studies 宗教研究：歷史與方法       | 3 |
| RELS5005  | Theories of Religious Studies 宗教研究理論                     | 3 |
| RELS5115  | Reading on Chinese Religious Texts 中國宗教經籍選讀              | 3 |
| RELS5118  | Studies on Chinese Buddhism 中國佛教研究                       | 3 |
| RELS5121  | Popular Religion in China 中國民間宗教                         | 3 |
| RELS5123  | Taoist Thought 道教教義                                      | 3 |
| RELS5125  | Taoist Ritual 道教禮儀                                       | 3 |
| RELS5129  | Taoism and Chinese Culture 道教與中國文化                       | 3 |
| RELS5144  | Women in Chinese Religions 中國宗教中的婦女                      | 3 |
| RELS5300  | The Study of Islam 伊斯蘭教研究                                | 3 |

**Remarks:**

\* Courses listed in more than one Area of Study.

^ Students are allowed to take these courses more than once, and gain the units each time they pass the course. However, students cannot take courses with the same course code more than once in a single term.

1. **Students admitted in 2016-17 or before should refer to <https://www.theology.cuhk.edu.hk/en/programmes> for the study scheme.**

2. Courses listed above will be offered according to resources available in each term and year. Details of course offerings in a particular term will be announced at course registration time.

3. Course descriptions are accessible at the following URL:

[https://cuis.cuhk.edu.hk/psc/public/EMPLOYEE/HRMS/c/COMMUNITY\\_ACCESS.SSS\\_BROWSE\\_CATLG.GBL?&](https://cuis.cuhk.edu.hk/psc/public/EMPLOYEE/HRMS/c/COMMUNITY_ACCESS.SSS_BROWSE_CATLG.GBL?&)

### Purpose and Goals

The MTheol programme aims to provide students with advanced competency in a specific area of theological discipline. The programme is a preparatory degree for further graduate study at the doctoral level, or for academic research and teaching that focuses on one area of discipline, or for students to develop advanced practical-theological competence in a specific area of ministry. The goal of the programme is to provide the students with expertise for academic research, the ability to integrate what has been studied and the skills to relate their studies to their contexts.

### Learning Outcomes

- The students show advanced knowledge, mastery of a specific area of theological discipline;
- The students show advanced practical-theological competence in a specific area of ministry.

### Curriculum (Applicable to students admitted in 2017-18 and thereafter)

- Students are required to declare an area of concentration upon admission:
  - (1) Biblical Studies (New Testament/ Hebrew Bible)
  - (2) Systematic Theology/ Constructive Theology
  - (3) History of Christianity
  - (4) Christianity in China
  - (5) Mission Studies/ Missiology
  - (6) Practical Theology/ Pastoral Studies
  - (7) Christianity and Society
- **Coursework Requirements (24-36 units)**

Students are required to take 24-36 units of postgraduate-level taught courses, out of which at least 12 units of courses must be taken from the declared area of concentration. The number of units of the coursework required depends on the academic qualifications the student attained prior to admission to the University.
- **Comprehensive Examination (12 units)**

Comprehensive Examination is set after the completion of the coursework. The examination helps evaluate the candidates' general proficiency to integrate all the disciplines taken in their chosen field, and their ability to engage in theological reflection against the historical and cultural background of Asia.

The examination is consisted of two papers. Each paper lasts for three hours and is worth six units. Paper I covers the general contents of the students' area of concentration; while Paper II covers the specific contents of the students' area of concentration related to the student's research.

Students are required to register for the courses **THEO5940 Theological Studies: Seminar I** and **THEO5949 Theological Studies: Seminar II** for the comprehensive examination.
- **Research Paper (6 units)**

Students are required to complete an extended research paper in the area of concentration under individual supervision of an assigned supervisor with no less than **15,000** words in English or **22,000** characters in Chinese.

Students are required to register for the courses **THEO5001 Theological Research** and **THEO5501 Independent Research** for the research paper.

**Recommended Study Sequence**  
(Applicable to students admitted in 2017-18 and thereafter)

| 1.5-year Full-time Curriculum |            |   |                    |
|-------------------------------|------------|---|--------------------|
| Year 1                        |            | Year 2                                    |                    |
| Term 1                        | Term 2     | Term 1                                    | Term 2             |
| Coursework                    | Coursework | THEO5940, THEO5949,<br>THEO5001, THEO5501 | THEO5940, THEO5949 |
| =24 units                     |            | =12 units                                 | =6 units           |
| Total: <b>42 units</b>        |            |   |                    |

▲ The Comprehensive Examination will be scheduled at the end of Year 1. Students will need to register for THEO5940 and THEO5949 in Year 2.

| 3-year Part-time Curriculum |        |            |        |                                 |                                |
|-----------------------------|--------|------------|--------|---------------------------------|--------------------------------|
| Year 1                      |        | Year 2     |        | Year 3                          |                                |
| Term 1                      | Term 2 | Term 1     | Term 2 | Term 1                          | Term 2                         |
| Coursework                  |        | Coursework |        | THEO5940, THEO5949,<br>THEO5001 | THEO5940, THEO5949<br>THEO5501 |
|                             |        | =24 units  |        | =9 units                        | =9 units                       |
| Total: <b>42 units</b>      |        |            |        |                                 |                                |

▲ The Comprehensive Examination will be scheduled at the end of Year 2. Students will need to register for THEO5940 and THEO5949 in Year 3.

| 2-year Full-time Curriculum |            |             |   |                    |
|-----------------------------|------------|-------------|---|--------------------|
| Year 1                      |            | Year 2      |   |                    |
| Term 1                      | Term 2     | Term 1      | Term 2                                    | Summer Session     |
| Coursework                  | Coursework | Course work | THEO5940, THEO5949,<br>THEO5001, THEO5501 | THEO5940, THEO5949 |
|                             |            | =36 units   | =12 units                                 | =6 units           |
| Total: <b>54 units</b>      |            |             |   |                    |

▲ The Comprehensive Examination will be scheduled at the end of Year 2 Term 1. Students will need to register for THEO5940 and THEO5949 in Year 2 Term 2 and Summer Session.

| 4-year Part-time Curriculum |        |            |        |            |        |                                |                                |
|-----------------------------|--------|------------|--------|------------|--------|--------------------------------|--------------------------------|
| Year 1                      |        | Year 2     |        | Year 3     |        | Year 4                         |                                |
| Term 1                      | Term 2 | Term 1     | Term 2 | Term 1     | Term 2 | Term 1                         | Term 2                         |
| Coursework                  |        | Coursework |        | Coursework |        | THEO5940, THEO5949<br>THEO5001 | THEO5940, THEO5949<br>THEO5501 |
|                             |        |            |        | =36 units  |        | =9 units                       | =9 units                       |
| Total: <b>42 units</b>      |        |            |        |            |        |                                |                                |

▲ The Comprehensive Examination will be scheduled at the end of Year 3. Students will need to register for THEO5940 and THEO5949 in Year 4.

## Courses List for Master of Theology Programme

| Area 1: Biblical Studies (New Testament/ Hebrew Bible) 聖經研究 (新約聖經/希伯來聖經) | Units |
|--|-------|
| RELS5131 Biblical Hermeneutics in Asian Perspectives 亞洲的聖經詮釋學            | 3     |
| RELS5132 Advanced Biblical Exegesis I 進深聖經釋經 I                           | 3     |
| RELS5133 Advanced Biblical Exegesis II 進深聖經釋經 II                         | 3     |
| RELS5134 Feminist Interpretation of the Bible 婦女聖經詮釋學                    | 3     |
| THEO1211 Introduction to the Hebrew Bible 希伯來聖經導論                        | 3     |
| THEO1212 Introduction to the New Testament 新約聖經導論                        | 3     |
| THEO2211 Pentateuchal Studies 五經研究                                       | 3     |
| THEO2212 Prophetic Literature 先知文學                                       | 3     |
| THEO2213 Wisdom and the Psalms 智慧文學與詩篇                                   | 3     |
| THEO2214 Synoptic Gospels 共觀福音   | 3     |
| THEO2215 Johannine Literature 約翰之著作                                      | 3     |
| THEO2216 Pauline Letters 保羅書信  | 3     |
| THEO3213 Biblical Studies: Special Topics I 聖經研究：專題研究 I ▲                | 3     |
| THEO3214 Biblical Studies: Special Topics II 聖經研究：專題研究 II ▲              | 3     |
| THEO3215 New Testament Greek I 新約希臘文 I                                   | 3     |
| THEO3216 New Testament Greek II 新約希臘文 II                                 | 3     |
| THEO3217 Hebrew I 希伯來文 I   | 3     |
| THEO3217 Hebrew II 希伯來文 II   | 3     |
| THEO5210 Selected Reading of the Hebrew Bible 希伯來聖經選讀 ▲                  | 3     |
| THEO5211 Selected Reading of the New Testament 新約聖經選讀 ▲                  | 3     |
| THEO5212 Development of Early Christian Communities 早期基督教發展              | 3     |
| THEO5213 Extracanonical Literature 典外文獻                                  | 3     |
| THEO5214 Hebrew Exegesis 希伯來文釋經  | 3     |
| THEO5215 New Testament Greek Exegesis 新約希臘文釋經                            | 3     |
| THEO5910 New Testament in Contexts 新約聖經處境詮釋                              | 3     |
| THEO5911 Contextual Interpretations of the Bible 聖經的處境詮釋                 | 3     |
| THEO5912 Biblical Theology 聖經神學  | 3     |
| THEO5919 The Hebrew Bible in Contexts 希伯來聖經之處境詮釋                         | 3     |
| Area 2: Systematic Theology/ Constructive Theology 系統神學/建構性神學            | Units |
| THEO2231 Humanity and Salvation 人類與拯救                                    | 3     |
| THEO2235 Systematic Theology I 系統神學 I                                    | 3     |
| THEO2236 Systematic Theology II 系統神學 II                                  | 3     |
| THEO3235 Theological Studies: Special Topics I 神學研究：專題研究 I ▲             | 3     |
| THEO3236 Theological Studies: Special Topics II 神學研究：專題研究 II ▲           | 3     |
| THEO5224 God, Creation and Eschatology 上帝論、創造論與末世論                       | 3     |
| THEO5225 Christ, Church and Spirit 基督、教會與聖靈                              | 3     |
| THEO5226 Theology and Feminism 神學與女性主義                                   | 3     |
| THEO5230 Hermeneutics and Theology 詮釋學與神學                                | 3     |
| THEO5231 Modernity and Theology 現代性與神學                                   | 3     |
| THEO5232 Theological Systems and Methods 神學系統與神學方法                       | 3     |
| THEO5233 Political and Liberation Theologies 政治神學與解放神學                   | 3     |
| THEO5234 Chinese Christian Thinkers 中國基督教思想家                             | 3     |

## Courses List for Master of Theology Programme

|   |              |
|---|--------------|
| THEO5235 Cinema and Theology 電影與神學                                  | 3            |
| THEO5920 Contextual Theologies 處境神學                                 | 3            |
| THEO5921 Modern Christian Thinkers 現代基督教思想家 ▲                       | 3            |
| THEO5922 Asian Theologies 亞洲神學                                      | 3            |
| THEO5929 History of Christian Thought 基督教思想歷史                       | 3            |
| THEO5930 Public Theology 公共神學                                       | 3            |
| <b>Area 3: History of Christianity 基督教歷史</b>                        | <b>Units</b> |
| THEO2221 Early & Medieval Church 早期與中世紀教會                           | 3            |
| THEO3221 History of Christianity in China 中國基督教史                    | 3            |
| THEO3222 History of Christianity in Hong Kong 香港基督教史                | 3            |
| THEO5212 Development of Early Christian Communities 早期基督教發展         | 3            |
| THEO5271 The Reformation Era 改革時代                                   | 3            |
| THEO5272 Modern Western Christianity 現代西方基督教                        | 3            |
| THEO5929 History of Christian Thought 基督教思想歷史                       | 3            |
| <b>Area 4: Christianity in China 中國基督教</b>                          | <b>Units</b> |
| THEO3221 History of Christianity in China 中國基督教史                    | 3            |
| THEO3222 History of Christianity in Hong Kong 香港基督教史                | 3            |
| THEO5220 Christianity in Chinese Literature 中國文學中的基督教               | 3            |
| THEO5221 Protestantism in Reform China 改革開放時期的中國基督教                 | 3            |
| THEO5222 Studies in Hong Kong Christianity 香港基督教研究                  | 3            |
| THEO5223 Christianity in the Chinese Diaspora 離散處境中的華人基督教           | 3            |
| THEO5234 Chinese Christian Thinkers 中國基督教思想家                        | 3            |
| THEO5923 Christianity in Chinese Religious Context 中國宗教處境中的基督教      | 3            |
| THEO5925 Chinese Christianities 中國基督教                               | 3            |
| THEO5926 Christianity and Chinese Culture 基督教與中國文化                  | 3            |
| THEO5928 Christianity in Twentieth Century China 二十世紀之中國基督教         | 3            |
| THEO5958 Special Topics on Christianity in China I 中國基督教：專題研究 I ▲   | 3            |
| THEO5959 Special Topics on Christianity in China II 中國基督教：專題研究 II ▲ | 3            |
| <b>Area 5: Mission Studies/ Missiology 宣教學</b>                      | <b>Units</b> |
| THEO3252 The Church in Mission 受差傳之教會                               | 3            |
| THEO5141 Ecumenics 普世教會學  | 3            |
| THEO5142 Issues Facing Churches Today 今日教會所面對之問題                    | 3            |
| THEO5144 Women in World Missions 婦女與世界宣教                            | 3            |
| THEO5241 Christian Mission and Glocalization 基督教宣教與全球地域化            | 3            |
| THEO5964 Special Topics on Mission I 宣教學：專題研究 I ▲                   | 3            |
| THEO5965 Special Topics on Mission II 宣教學：專題研究 II ▲                 | 3            |
| <b>Area 6: Practical Theology/ Pastoral Studies 實踐神學/牧養研究</b>       | <b>Units</b> |
| RELS5275 Spirituality and Religious Congregations 靈修與修會傳統           | 3            |
| THEO2241 Pastoral Theology 牧養神學                                     | 3            |
| THEO2251 Foundation of Religious Education 宗教教育基礎                   | 3            |
| THEO3240 Local Church Study 本地教會探究                                  | 3            |
| THEO3241 Homiletics 講道學   | 3            |
| THEO3242 Denominational Tradition and Polity 宗派傳統及體制                | 3            |



## Courses List for Master of Theology Programme

|  |   |
|--|---|
| THEO3244 Liturgics 禮儀學   | 3 |
| THEO3245 Preaching 講道實習  | 2 |
| THEO3246 Death and Dying 生寄死歸  | 3 |
| THEO5240 Congregational Studies 堂會研究   | 3 |
| THEO5242 History, Practice, and Theology of Christian Worship 基督教崇拜之歷史、實踐與神學   | 3 |
| THEO5243 Twenty-First Century Hymnology 廿一世紀聖詩學                                | 3 |
| THEO5244 Models of Practical Theology 實踐神學模型                                   | 3 |
| THEO5245 Sex, Marriage and Family 性、婚姻與家庭                                      | 3 |
| THEO5511 Preaching Bible in Contexts 處境性聖經宣講                                   | 3 |
| THEO5512 Homiletics and Selected Reading of the Bible 講道學與經卷選讀                 | 3 |
| THEO5513 Teaching Bible in Church and School 教會及學校中的聖經教育                       | 3 |
| THEO5541 The Bible and Worship 聖經與崇拜   | 3 |
| THEO5542 Theology of Worship 崇拜神學  | 3 |
| THEO5543 Congregational Hymns and Pastoral Care 會眾聖詩與牧養                        | 3 |
| THEO5544 Planning and Leading Worship Service 崇拜教材編寫與領導                        | 3 |
| THEO5545 Church Organist Training 教會風琴司訓練                                      | 1 |
| THEO5546 Preaching According to the Lectionary 經課講道                            | 3 |
| THEO5551 Life Education in Hong Kong 香港生命教育                                    | 3 |
| THEO5846 Religious Education and Personal Growth 宗教教育與個人成長                     | 3 |
| THEO5852 Theories of Religious Education 宗教教育理論                                | 3 |
| THEO5853 Christian Education in the Postmodern World 後現代世界中的基督教教育              | 3 |
| THEO5854 Teaching/Learning Theories in Christian Education 基督教教育之教與學           | 3 |
| THEO5855 Christian Education and Character Formation 基督教教育與品格培養                | 3 |
| THEO5932 Theology and Work 神學與工作   | 3 |
| THEO5941 Pastoral Care in Context 處境化之牧養關顧                                     | 3 |
| THEO5942 Contemporary Spirituality 現代人的屬靈生活                                    | 3 |
| THEO5944 Church Management and Leadership 教會管理及領導                              | 3 |
| THEO5945 Christian Counselling 基督教輔導學  | 3 |
| THEO5946 Counselling and Youth Ministry 輔導與青少年牧養                               | 3 |
| THEO5947 Counselling and Family Ministry 輔導與家庭牧養                               | 3 |
| THEO5948 Theology and Counselling Theories 神學與當代輔導理論                           | 3 |
| THEO5956 Special Topics on Pastoral Studies and Counseling I 教牧學與輔導：專題研究 I ▲   | 3 |
| THEO5957 Special Topics on Pastoral Studies and Counseling II 教牧學與輔導：專題研究 II ▲ | 3 |
| THEO5960 Special Topics on Christian Education I 基督教教育：專題研究 I ▲                | 3 |
| THEO5961 Special Topics on Christian Education II 基督教教育：專題研究 II ▲              | 3 |
| THEO5962 Special Topics on Worship and Sacred Music I 崇拜與聖樂：專題研究 I ▲           | 3 |
| THEO5963 Special Topics on Worship and Sacred Music II 崇拜與聖樂：專題研究 II ▲         | 3 |
| THEO6941 Pastoral Studies: Seminar I 牧養研究：專題研討 I ▲                             | 3 |
| THEO6942 Pastoral Studies: Seminar II 牧養研究：專題研討 II ▲                           | 3 |
| THEO6943 Field Education III 實習 III  | 2 |
| THEO6944 Field Education IV 實習 IV  | 2 |
| THEO6945 Field Education V 實習 V  | 2 |
| THEO6946 Field Education VI 實習 VI  | 2 |

| <b>Courses List for Master of Theology Programme</b>                       |              |
|--|--------------|
| THEO6947 Clinical Pastoral Education 臨床牧關教育                                | 3            |
| <b>Area 7: Christianity and Society 基督教與社會</b>                             | <b>Units</b> |
| RELS5131 Biblical Hermeneutics in Asian Perspectives 亞洲的聖經詮釋學              | 3            |
| RELS5134 Feminist Interpretation of the Bible 婦女聖經詮釋學                      | 3            |
| RELS5273 Catholic Social Ethics 天主教社會倫理                                    | 3            |
| THEO3235 Theological Studies: Special Topics I 神學研究：專題研究 I ▲               | 3            |
| THEO3236 Theological Studies: Special Topics II 神學研究：專題研究 II ▲             | 3            |
| THEO3254 Christian Ethics 基督教倫理學   | 3            |
| THEO3255 Christianity and Society: Special Topics I 基督教與社會：專題研究 I ▲        | 3            |
| THEO3256 Christianity and Society: Special Topics II 基督教與社會：專題研究 II ▲      | 3            |
| THEO5141 Ecumenics 普世教會學   | 3            |
| THEO5142 Issues Facing Churches Today 今日教會所面對之問題                           | 3            |
| THEO5144 Women in World Missions 婦女與世界宣教                                   | 3            |
| THEO5149 Christianity and Ecology 基督教與生態學                                  | 3            |
| THEO5226 Theology and Feminism 神學與女性主義                                     | 3            |
| THEO5233 Political and Liberation Theologies 政治神學與解放神學                     | 3            |
| THEO5235 Cinema and Theology 電影與神學   | 3            |
| THEO5843 Contemporary Issues in Ethics, Society and Religion 近代倫理、社會及宗教的問題 | 3            |
| THEO5847 Culture, Religion and Ethics 文化、宗教與倫理                             | 3            |
| THEO5849 Religion and Ecological Crisis 宗教與生態危機                            | 3            |
| THEO5911 Contextual Interpretations of the Bible 聖經的處境詮釋                   | 3            |
| THEO5920 Contextual Theologies 處境神學  | 3            |
| THEO5922 Asian Theologies 亞洲神學   | 3            |
| THEO5924 Christianity and Social Change 基督教與社會轉變                           | 3            |
| THEO5930 Public Theology 公共神學  | 3            |
| THEO5932 Theology and Work 神學與工作   | 3            |
| THEO5933 Media, Popular Culture and Christianity 媒體、普及文化與基督教               | 3            |
| <b>Extended Research Paper 伸延研究論文</b>                                      | <b>Units</b> |
| THEO5001 Theological Research 神學研究   | 3            |
| THEO5501 Independent Research 獨立研究 ▲                                       | 3            |
| <b>Comprehensive Examination 綜合考試</b>                                      | <b>Units</b> |
| THEO5940 Theological Studies: Seminar I 神學研究：專題研討 I ▲                      | 3            |
| THEO5949 Theological Studies: Seminar II 神學研究：專題研討 II ▲                    | 3            |

**Remarks:**

- ▲ Students are allowed to take these courses more than once, and gain three units each time they pass the course. However, students cannot take courses with the same course code more than once in a single term.

1. Courses listed above will be offered according to resources available in each term and year. Details of course offerings in a particular term will be announced at course registration time.
2. Course descriptions are accessible at the following URL:  
[https://cuis.cuhk.edu.hk/psc/public/EMPLOYEE/HRMS/c/COMMUNITY\\_ACCESS.SSS\\_BROWSE\\_CATLG.GBL?&](https://cuis.cuhk.edu.hk/psc/public/EMPLOYEE/HRMS/c/COMMUNITY_ACCESS.SSS_BROWSE_CATLG.GBL?&)
3. A few courses have two course codes, e.g. THEO1212/5312 *Introduction to the New Testament*. Under this circumstance, MTheol students should register for the course code **THEO1000-4999 instead of THEO5000 or above** (e.g. to take THEO1212 instead of THEO5312).
4. Students should follow **postgraduate assessment standards** for all THEO courses taken regardless of the course codes registered.
5. Upon completion of the comprehensive examination, students should take both THEO5940 and THEO5949 for two times in order to earn 12 units for the comprehensive examination.
6. Students should take both THEO5001 and THEO5501 in order to earn 6 units for the extended research paper.

### Purpose and Goals

The purpose of the DTheol Degree is to provide students with advanced understanding and mastery of a specific area of theological discipline for teaching and research in theological schools and other institutions. The goal of the programme is to equip students with competence to engage in original research and writing in the discipline, critical knowledge of theological and other cognate disciplines that promote scholarship and fuller understanding of theological knowledge for the benefit of the ministry of church, academy and society.

### Learning Outcomes






The programme shall demonstrate learning outcomes that reflect the goals of the programme and show evidence of students' fuller mastery and competency in the area of discipline.

### Curriculum

- **Areas of Concentration**

- (1) Biblical Studies (New Testament/ Hebrew Bible)
- (2) Systematic Theology/ Constructive Theology
- (3) History of Christianity
- (4) Christianity in China
- (5) Mission Studies/ Missiology
- (6) Practical Theology/ Pastoral Studies
- (7) Christianity and Society

- **Study Scheme**

-  Two methodology seminars or equivalent as recommended by supervisor(s)
-  Any courses recommended by supervisor(s)
-  A comprehensive examination consisting of three papers
-  A research proposal and an oral examination<sup>1</sup>
-  A dissertation of not more than **100,000** words in English or **150,000** characters in Chinese and an oral defence session<sup>2</sup>

### Remarks:

1. Within four calendar weeks from the end date of the comprehensive examination, a detailed proposal for the thesis is prepared by the student in consultation with his/her supervisor. The proposal must then be submitted to a panel composed of the supervisor and an internal examiner for an oral examination.
2. When the supervisor indicates that a thesis is ready for examination, a Thesis Assessment Committee composed of the supervisor, an internal examiner, and an external examiner will be formed to read the thesis. An oral defence session will then be arranged to determine if the thesis be given a pass. The internal examiner must be academic staff of the Divinity School of Chung Chi College, while the external examiner not.

| <b>Doctor of Theology (DTheol) Programme</b>                                    |              |
|---|--------------|
| <b>Area 1: Biblical Studies (New Testament/ Hebrew Bible) 聖經研究 (新約聖經/希伯來聖經)</b> | <b>Units</b> |
| RELS5131 Biblical Hermeneutics in Asian Perspectives 亞洲的聖經詮釋學                   | 3            |
| RELS5132 Advanced Biblical Exegesis I 進深聖經釋經 I                                  | 3            |
| RELS5133 Advanced Biblical Exegesis II 進深聖經釋經 II                                | 3            |
| RELS5134 Feminist Interpretation of the Bible 婦女聖經詮釋學                           | 3            |
| THEO1211 Introduction to the Hebrew Bible 希伯來聖經導論                               | 3            |
| THEO1212 Introduction to the New Testament 新約聖經導論                               | 3            |
| THEO2211 Pentateuchal Studies 五經研究  | 3            |
| THEO2212 Prophetic Literature 先知文學  | 3            |
| THEO2213 Wisdom and the Psalms 智慧文學與詩篇  | 3            |
| THEO2214 Synoptic Gospels 共觀福音  | 3            |
| THEO2215 Johannine Literature 約翰之著作   | 3            |
| THEO2216 Pauline Letters 保羅書信   | 3            |
| THEO3213 Biblical Studies: Special Topics I 聖經研究：專題研究 I ▲                       | 3            |
| THEO3214 Biblical Studies: Special Topics II 聖經研究：專題研究 II ▲                     | 3            |
| THEO3215 New Testament Greek I 新約希臘文 I  | 3            |
| THEO3216 New Testament Greek II 新約希臘文 II  | 3            |
| THEO3217 Hebrew I 希伯來文 I  | 3            |
| THEO3217 Hebrew II 希伯來文 II  | 3            |
| THEO5210 Selected Reading of the Hebrew Bible 希伯來聖經選讀 ▲                         | 3            |
| THEO5211 Selected Reading of the New Testament 新約聖經選讀 ▲                         | 3            |
| THEO5212 Development of Early Christian Communities 早期基督教發展                     | 3            |
| THEO5213 Extracanonical Literature 典外文獻   | 3            |
| THEO5214 Hebrew Exegesis 希伯來文釋經   | 3            |
| THEO5215 New Testament Greek Exegesis 新約希臘文釋經                                   | 3            |
| THEO5910 New Testament in Contexts 新約聖經處境詮釋                                     | 3            |
| THEO5911 Contextual Interpretations of the Bible 聖經的處境詮釋                        | 3            |
| THEO5912 Biblical Theology 聖經神學   | 3            |
| THEO5919 The Hebrew Bible in Contexts 希伯來聖經之處境詮釋                                | 3            |
| <b>Area 2: Systematic Theology/ Constructive Theology 系統神學/建構性神學</b>            | <b>Units</b> |
| THEO2231 Humanity and Salvation 人類與拯救   | 3            |
| THEO2235 Systematic Theology I 系統神學 I   | 3            |
| THEO2236 Systematic Theology II 系統神學 II   | 3            |
| THEO3235 Theological Studies: Special Topics I 神學研究：專題研究 I ▲                    | 3            |
| THEO3236 Theological Studies: Special Topics II 神學研究：專題研究 II ▲                  | 3            |
| THEO5224 God, Creation and Eschatology 上帝論、創造論與末世論                              | 3            |
| THEO5225 Christ, Church and Spirit 基督、教會與聖靈                                     | 3            |
| THEO5226 Theology and Feminism 神學與女性主義  | 3            |
| THEO5230 Hermeneutics and Theology 詮釋學與神學                                       | 3            |
| THEO5231 Modernity and Theology 現代性與神學  | 3            |
| THEO5232 Theological Systems and Methods 神學系統與神學方法                              | 3            |
| THEO5233 Political and Liberation Theologies 政治神學與解放神學                          | 3            |
| THEO5234 Chinese Christian Thinkers 中國基督教思想家                                    | 3            |

| <b>Doctor of Theology (DTheol) Programme</b>                        |              |
|---|--------------|
| THEO5235 Cinema and Theology 電影與神學                                  | 3            |
| THEO5920 Contextual Theologies 處境神學                                 | 3            |
| THEO5921 Modern Christian Thinkers 現代基督教思想家 ▲                       | 3            |
| THEO5922 Asian Theologies 亞洲神學                                      | 3            |
| THEO5929 History of Christian Thought 基督教思想歷史                       | 3            |
| THEO5930 Public Theology 公共神學                                       | 3            |
| <b>Area 3: History of Christianity 基督教歷史</b>                        | <b>Units</b> |
| THEO2221 Early & Medieval Church 早期與中世紀教會                           | 3            |
| THEO3221 History of Christianity in China 中國基督教史                    | 3            |
| THEO3222 History of Christianity in Hong Kong 香港基督教史                | 3            |
| THEO5212 Development of Early Christian Communities 早期基督教發展         | 3            |
| THEO5271 The Reformation Era 改革時代                                   | 3            |
| THEO5272 Modern Western Christianity 現代西方基督教                        | 3            |
| THEO5929 History of Christian Thought 基督教思想歷史                       | 3            |
| <b>Area 4: Christianity in China 中國基督教</b>                          | <b>Units</b> |
| THEO3221 History of Christianity in China 中國基督教史                    | 3            |
| THEO3222 History of Christianity in Hong Kong 香港基督教史                | 3            |
| THEO5220 Christianity in Chinese Literature 中國文學中的基督教               | 3            |
| THEO5221 Protestantism in Reform China 改革開放時期的中國基督教                 | 3            |
| THEO5222 Studies in Hong Kong Christianity 香港基督教研究                  | 3            |
| THEO5223 Christianity in the Chinese Diaspora 離散處境中的華人基督教           | 3            |
| THEO5234 Chinese Christian Thinkers 中國基督教思想家                        | 3            |
| THEO5923 Christianity in Chinese Religious Context 中國宗教處境中的基督教      | 3            |
| THEO5925 Chinese Christianities 中國基督教                               | 3            |
| THEO5926 Christianity and Chinese Culture 基督教與中國文化                  | 3            |
| THEO5928 Christianity in Twentieth Century China 二十世紀之中國基督教         | 3            |
| THEO5958 Special Topics on Christianity in China I 中國基督教：專題研究 I ▲   | 3            |
| THEO5959 Special Topics on Christianity in China II 中國基督教：專題研究 II ▲ | 3            |
| <b>Area 5: Mission Studies/ Missiology 宣教學</b>                      | <b>Units</b> |
| THEO3252 The Church in Mission 受差傳之教會                               | 3            |
| THEO5141 Ecumenics 普世教會學  | 3            |
| THEO5142 Issues Facing Churches Today 今日教會所面對之問題                    | 3            |
| THEO5144 Women in World Missions 婦女與世界宣教                            | 3            |
| THEO5241 Christian Mission and Glocalization 基督教宣教與全球地域化            | 3            |
| THEO5964 Special Topics on Mission I 宣教學：專題研究 I ▲                   | 3            |
| THEO5965 Special Topics on Mission II 宣教學：專題研究 II ▲                 | 3            |
| <b>Area 6: Practical Theology/ Pastoral Studies 實踐神學/牧養研究</b>       | <b>Units</b> |
| RELS5275 Spirituality and Religious Congregations 靈修與修會傳統           | 3            |
| THEO2241 Pastoral Theology 牧養神學                                     | 3            |
| THEO2251 Foundation of Religious Education 宗教教育基礎                   | 3            |
| THEO3240 Local Church Study 本地教會探究                                  | 3            |
| THEO3241 Homiletics 講道學   | 3            |
| THEO3242 Denominational Tradition and Polity 宗派傳統及體制                | 3            |

## Doctor of Theology (DTheol) Programme

|  |   |
|--|---|
| THEO3244 Liturgics 禮儀學   | 3 |
| THEO3245 Preaching 講道實習  | 2 |
| THEO3246 Death and Dying 生寄死歸  | 3 |
| THEO5240 Congregational Studies 堂會研究   | 3 |
| THEO5242 History, Practice, and Theology of Christian Worship 基督教崇拜之歷史、實踐與神學   | 3 |
| THEO5243 Twenty-First Century Hymnology 廿一世紀聖詩學                                | 3 |
| THEO5244 Models of Practical Theology 實踐神學模型                                   | 3 |
| THEO5245 Sex, Marriage and Family 性、婚姻與家庭                                      | 3 |
| THEO5511 Preaching Bible in Contexts 處境性聖經宣講                                   | 3 |
| THEO5512 Homiletics and Selected Reading of the Bible 講道學與經卷選讀                 | 3 |
| THEO5513 Teaching Bible in Church and School 教會及學校中的聖經教育                       | 3 |
| THEO5541 The Bible and Worship 聖經與崇拜   | 3 |
| THEO5542 Theology of Worship 崇拜神學  | 3 |
| THEO5543 Congregational Hymns and Pastoral Care 會眾聖詩與牧養                        | 3 |
| THEO5544 Planning and Leading Worship Service 崇拜教材編寫與領導                        | 3 |
| THEO5545 Church Organist Training 教會風琴司訓練                                      | 1 |
| THEO5546 Preaching According to the Lectionary 經課講道                            | 3 |
| THEO5551 Life Education in Hong Kong 香港生命教育                                    | 3 |
| THEO5846 Religious Education and Personal Growth 宗教教育與個人成長                     | 3 |
| THEO5852 Theories of Religious Education 宗教教育理論                                | 3 |
| THEO5853 Christian Education in the Postmodern World 後現代世界中的基督教教育              | 3 |
| THEO5854 Teaching/Learning Theories in Christian Education 基督教教育之教與學           | 3 |
| THEO5855 Christian Education and Character Formation 基督教教育與品格培養                | 3 |
| THEO5932 Theology and Work 神學與工作   | 3 |
| THEO5941 Pastoral Care in Context 處境化之牧養關顧                                     | 3 |
| THEO5942 Contemporary Spirituality 現代人的屬靈生活                                    | 3 |
| THEO5944 Church Management and Leadership 教會管理及領導                              | 3 |
| THEO5945 Christian Counselling 基督教輔導學  | 3 |
| THEO5946 Counselling and Youth Ministry 輔導與青少年牧養                               | 3 |
| THEO5947 Counselling and Family Ministry 輔導與家庭牧養                               | 3 |
| THEO5948 Theology and Counselling Theories 神學與當代輔導理論                           | 3 |
| THEO5956 Special Topics on Pastoral Studies and Counseling I 教牧學與輔導：專題研究 I ▲   | 3 |
| THEO5957 Special Topics on Pastoral Studies and Counseling II 教牧學與輔導：專題研究 II ▲ | 3 |
| THEO5960 Special Topics on Christian Education I 基督教教育：專題研究 I ▲                | 3 |
| THEO5961 Special Topics on Christian Education II 基督教教育：專題研究 II ▲              | 3 |
| THEO5962 Special Topics on Worship and Sacred Music I 崇拜與聖樂：專題研究 I ▲           | 3 |
| THEO5963 Special Topics on Worship and Sacred Music II 崇拜與聖樂：專題研究 II ▲         | 3 |
| THEO6941 Pastoral Studies: Seminar I 牧養研究：專題研討 I ▲                             | 3 |
| THEO6942 Pastoral Studies: Seminar II 牧養研究：專題研討 II ▲                           | 3 |
| THEO6943 Field Education III 實習 III  | 2 |
| THEO6944 Field Education IV 實習 IV  | 2 |
| THEO6945 Field Education V 實習 V  | 2 |
| THEO6946 Field Education VI 實習 VI  | 2 |

| Doctor of Theology (DTheol) Programme                                      |              |
|--|--------------|
| THEO6947 Clinical Pastoral Education 臨床牧關教育                                | 3            |
| <b>Area 7: Christianity and Society 基督教與社會</b>                             | <b>Units</b> |
| RELS5131 Biblical Hermeneutics in Asian Perspectives 亞洲的聖經詮釋學              | 3            |
| RELS5134 Feminist Interpretation of the Bible 婦女聖經詮釋學                      | 3            |
| RELS5273 Catholic Social Ethics 天主教社會倫理                                    | 3            |
| THEO3235 Special Topics on Theological Studies I 神學研究：專題研究 I ▲             | 3            |
| THEO3236 Special Topics on Theological Studies II 神學研究：專題研究 II ▲           | 3            |
| THEO3254 Christian Ethics 基督教倫理學   | 3            |
| THEO3255 Special Topics on Christianity and Society I 基督教與社會：專題研究 I ▲      | 3            |
| THEO3256 Special Topics on Christianity and Society II 基督教與社會：專題研究 II ▲    | 3            |
| THEO5141 Ecumenics 普世教會學   | 3            |
| THEO5142 Issues Facing Churches Today 今日教會所面對之問題                           | 3            |
| THEO5144 Women in World Missions 婦女與世界宣教                                   | 3            |
| THEO5149 Christianity and Ecology 基督教與生態學                                  | 3            |
| THEO5226 Theology and Feminism 神學與女性主義                                     | 3            |
| THEO5233 Political and Liberation Theologies 政治神學與解放神學                     | 3            |
| THEO5235 Cinema and Theology 電影與神學   | 3            |
| THEO5843 Contemporary Issues in Ethics, Society and Religion 近代倫理、社會及宗教的問題 | 3            |
| THEO5847 Culture, Religion and Ethics 文化、宗教與倫理                             | 3            |
| THEO5849 Religion and Ecological Crisis 宗教與生態危機                            | 3            |
| THEO5911 Contextual Interpretations of the Bible 聖經的處境詮釋                   | 3            |
| THEO5920 Contextual Theologies 處境神學  | 3            |
| THEO5922 Asian Theologies 亞洲神學   | 3            |
| THEO5924 Christianity and Social Change 基督教與社會轉變                           | 3            |
| THEO5930 Public Theology 公共神學  | 3            |
| THEO5932 Theology and Work 神學與工作   | 3            |
| THEO5933 Media, Popular Culture and Christianity 媒體、普及文化與基督教               | 3            |
| <b>Dissertation 論文</b>   | <b>Units</b> |
| THEO5001 Theological Research 神學研究   | 3            |
| THEO5501 Independent Research 獨立研究 ▲                                       | 3            |

**Remarks:**

- ▲ Students are allowed to take these courses more than once, and gain three units each time they pass the course. However, students cannot take courses with the same course code more than once in a single term.
- 1. Courses listed above will be offered according to resources available in each term and year. Details of course offerings in a particular term will be announced at course registration time.
- 2. Course descriptions are accessible at the following URL:  
[https://cusis.cuhk.edu.hk/psc/public/EMPLOYEE/HRMS/c/COMMUNITY\\_ACCESS.SSS\\_BROWSE\\_CATLG.GBL?&](https://cusis.cuhk.edu.hk/psc/public/EMPLOYEE/HRMS/c/COMMUNITY_ACCESS.SSS_BROWSE_CATLG.GBL?&)
- 3. A few courses have two course codes, e.g. THEO1212/5312 *Introduction to the New Testament*. Under this circumstance, MTheol students should register for the course code **THEO1000-4999 instead of THEO5000 or above** (e.g. to take THEO1212 instead of THEO5312).
- 4. Students should follow **postgraduate assessment standards** for all THEO courses taken regardless of the course codes registered.
- 5. Upon completion of the comprehensive examination, students should take both THEO5940 and THEO5949 for two times in order to earn 12 units for the comprehensive examination.
- 6. Students should take both THEO5001 and THEO5501 in order to earn 6 units for the extended research paper.



**Grading System and Course Assessment**

1. A student shall be assessed in every course for which s/he has registered on the basis of his/her performance in the course on the criteria as prescribed by the programme concerned.
2. Course grades, their standards and converted points used in reporting shall be as follows:

BA, BD, MACS, MATS, MDiv and MMin Programmes (Passing Grade: D)

| Grade | Standard  | Sub-divisions    | Converted Points |
|-------|-----------|------------------|------------------|
| A     | Excellent | A                | 4.0              |
| A-    | Very Good | A-               | 3.7              |
| B     | Good      | B+               | 3.3              |
|       |           | B                | 3.0              |
|       |           | B-               | 2.7              |
| C     | Fair      | C+               | 2.3              |
|       |           | C                | 2.0              |
|       |           | C-               | 1.7              |
| D     | Pass      | D+               | 1.3              |
|       |           | D                | 1.0              |
| F     | Failure   | F                | 0.0              |
| P     | Pass      | Not count in GPA |                  |
| U     | Failure   |                  |                  |

MTheol and DTheol Programmes (Passing Grade: B-)

| Grade | Standard  | Subdivisions     | Converted Points |
|-------|-----------|------------------|------------------|
| A     | Excellent | A                | 4.0              |
| A-    | Very Good | A-               | 3.7              |
| B     | Good      | B+               | 3.3              |
|       |           | B                | 3.0              |
|       |           | B-               | 2.7              |
| C     | Failure   | C+               | 2.3              |
|       |           | C                | 2.0              |
|       |           | C-               | 1.7              |
| D     | Failure   | D+               | 1.3              |
|       |           | D                | 1.0              |
| F     | Failure   | F                | 0.0              |
| P     | Pass      | Not count in GPA |                  |
| U     | Failure   |                  |                  |

3. The grade point average of a student's course work shall be computed by dividing the total weighted converted points for courses taken by the total number of units attempted inclusive of courses failed, where the weighted converted points are converted points multiplied by the number of units of the course concerned. "P"/"U" grades are for specified courses adopting a pass/fail grading basis where other grades are not applicable.
4. A student who has gained a grade of "D" or above or "P" in a course shall earn the unit/s of that course.

5. A student shall take course examinations, if prescribed by the teaching staff concerned, in the form of written, practical or oral assessment, or any combination thereof.
6. (a) A student who for medical or other compelling reasons is unable to sit for any course examination shall apply in writing with documentary evidence at the earliest possible instance but in any case not later than five working days after the examination concerned to the course teaching staff for permission for absence. In the case of illness/injury, the application shall be accompanied by a certificate signed or countersigned by the Director of the University Health Service.  
  
(b) If a student's application for absence is successful, the student may be otherwise assessed at the discretion of the programme concerned.  
  
(c) A student who is absent from any examination without permission shall be given a **failure (F)** grade in that examination.

### Grade Appeal Policy

1. Students who have questions in relation to the grade obtained should first contact the course teacher to discuss the grade within two weeks from the date of release of the grade in question. This will provide a chance for both parties to review the examination script, paper or any other form of student work which has been assessed, together with the relevant course assessment scheme, grade distribution guidelines, etc.
2. Students who remain dissatisfied with their grade after discussion with the course teacher may appeal against a particular grade by submitting a written application to the Assessment Panel of Divinity School of Chung Chi College within **TWO** weeks from the date of issue of the academic results for the term concerned. No appeal for grade review will be accepted after the specified period.
3. Students who lodge an official grade appeal to the Assessment Panel should demonstrate that:
  - the assessment was not conducted in accordance with the approved course regulations; or
  - some specified procedural irregularity has occurred and affected the grading; or
  - the student's performance in the assessment was adversely affected due to compelling circumstances.
4. A complaint about the academic judgment of an Examiner or the Assessment Panel is **NOT** a valid ground for grade appeals.

### Academic Honesty

The Chinese University of Hong Kong places very high importance on honesty in academic work submitted by students, and adopts a policy of zero tolerance on academic dishonesty. While "academic dishonesty" is the overall name, there are several sub-categories including plagiarism, undeclared multiple submission, cheating in tests and examinations and all other acts of academic dishonesty. Students are required to familiarise themselves with the University policy and regulations on honesty in academic work (<https://www.cuhk.edu.hk/policy/academichonesty/>). Any related offence will lead to disciplinary action including **termination of studies** at the University.

## Plagiarism

Plagiarism is the act of using the work of others (in particular the writing of others) as one's own. In academic writing, including open-book assessment, all types of source materials, including online resources, such as websites, electronic journals or articles in an online newspaper, **MUST** be properly acknowledged. All cases of failure to acknowledge, especially where there appears to be the intention to mislead the reader about the originality, would constitute plagiarism. In general, there shall be three elements to a citation or acknowledgement:

1. Setting the relevant text apart by quotation marks, or by using a separate indented paragraph;
2. A reference to the original source;
3. A bibliography, giving the list of references.

It is important to note that just (3) alone is **NOT** enough. In other words, just listing the source in the bibliography is no defence against a charge of plagiarism. The reason is that inclusion in the bibliography only means that the item was consulted; it does not indicate that the item was copied or used verbatim.

### Examples:

- A direct quote must be acknowledged:

按涂爾幹的定義，「宗教是與分別出來又禁止接觸的神聖事物有關的信念及儀軌所組成的統一體系，這些信念與儀軌把所有追隨的人結合在一個被稱為教會的道德群體之內。」<sup>1</sup>

<sup>1</sup>Émile Durkheim, *The Elementary Forms of Religious Life*, trans. Karen E. Fields (New York: Free Press, 1995), 44.

- Even a paraphrase must be acknowledged:

涂爾幹強調宗教藉信念和儀軌凝聚社會群體。<sup>2</sup>

<sup>2</sup>Durkheim, *The Elementary Forms of Religious Life*, 44.

- Suppose an original source A is quoted in B, and you only read B. Then both the primary source A and the secondary source B should be cited, to indicate honestly that you have not actually read A. In so doing, you also absolve yourself of any responsibility for the accuracy of the quote by B:

The GDP of Guangdong increased at 10.2% per annum.<sup>3</sup>

<sup>3</sup>The Government of Guangdong, Guangdong Provincial Government Annual Report 2000 (Guangdong Government Press, Guangzhou, 2001), cited in A Chan, *Economic Development in China* (Chinese University Press, Hong Kong, 2003).

- The same holds for sources for which you relied on a translation, or for which the reader might have to rely on a translation. In the following example, JETP (Journal of Experimental and Theoretical Physics) is the English translation of the Russian journal Zh. Eksp. Teor. Fiz.

The correction involves a regularized integral.<sup>4</sup>

<sup>4</sup>Ya B Zeldovich, Zh. Eksp. Teor. Fiz. 39, 776 (1960) [Sov. Phys. JETP 12, 542 (1961)].

Teachers shall report cases of suspected academic dishonesty to the disciplinary committee concerned. The disciplinary committee concerned shall examine the case, and meet with the student if it is deemed appropriate or necessary. If the charge is established, the penalty guidelines are as follows:

(a) For a first offence, a minimum penalty of (i) one demerit; and (ii) a mark of zero for that component of the course.

(b) For a second or further offence, and for a first offence that is serious as decided by the disciplinary committee concerned, a minimum penalty of (i) two demerits; and (ii) a mark of zero for that component of the course.<sup>4</sup>

For further details, please refer to the University's guidelines on academic honesty at the URL <https://www.cuhk.edu.hk/policy/academichonesty/>.

**Rules to be Observed at the Examination Hall**

**Candidates must strictly observe the following rules at the examination hall:**

1. Bring to the examination hall the student identity card and place the student identity card on the desk for verification of identity by the invigilators during the examination.
2. Take up the seat as assigned.
3. Turn off and place any electronic devices with transmission or photo taking functions under the seat before the commencement of the examination. The use of any electronic devices with transmission or photo taking functions during the examination is strictly prohibited.
4. Do not carry any unauthorized articles on the person or place them on the examination desk; only stationery, papers distributed at the examination hall and articles permitted by the concerned teaching staff may be placed on the desk.
5. Do not smear or disfigure the cover of answer books with marks.
6. Do not communicate or attempt to communicate improperly with other candidates, and do not copy from unauthorized materials or from work of another candidate during the examination.
7. Do not start writing without permission.
8. Ask questions concerning the examination papers during the first 30 minutes of the examination session.
9. Those who arrive more than 30 minutes late shall not be permitted to take the examination.
10. Do not leave the examination hall during the first 30 minutes and the last 15 minutes of the examination.
11. Do not leave the examination hall without permission.
12. “Pens-down” instruction must be strictly followed and scripts handed in on time.
13. Follow instructions of the chief invigilator, invigilators and concerned teaching staff in relation to the arrangements of the examination at the examination hall.

A candidate who violates any of the above rules may be required to leave the examination hall or shall be disciplined in accordance with the nature and gravity of the offence.

### General Regulations Governing Postgraduate Studies

- Applicable to Master of Arts in Christian Studies [MACS], Master of Arts in Theological Studies [MATS] and Master of Divinity [MDiv] Students
- Accessible at <https://www.gs.cuhk.edu.hk/download/VI-B.htm>
- Please also read relevant parts of the [Postgraduate Student Handbook](#) regarding your studies, in particular study scheme and the code of practice

### General Regulations Governing Undergraduate Studies

- Applicable to Bachelor of Arts in Theology [BA] Students
- Accessible at [http://rgsntl.rgs.cuhk.edu.hk/aqs\\_prd\\_applx/Public/Handbook/document.aspx?id=1714&tv=T&lang=en](http://rgsntl.rgs.cuhk.edu.hk/aqs_prd_applx/Public/Handbook/document.aspx?id=1714&tv=T&lang=en)

### General Regulations Governing Associate Students of Divinity School of Chung Chi College

- The following Regulations are applicable to Bachelor of Divinity [BD], Master of Ministry [MMin], Master of Theology [MTheol] and Doctor of Theology [DTheol] students only (i.e. Associate Students of Divinity School of Chung Chi College)

#### 1.0 Registration

- 1.1 A student admitted to the University shall pay the fees and register on the respective specified dates. Only under very special circumstances may an applicant who has been offered admission apply for deferment of first registration. Such an application shall be made in writing beforehand for approval by Divinity School of Chung Chi College.
- 1.2 A student shall not be registered simultaneously for another course of study or research leading to the award of a degree, diploma or certificate at this University or any other tertiary institution except by prior permission of Divinity School of Chung Chi College. A student in breach of this regulation shall be required to discontinue studies at the University.
- 1.3 A full-time student shall not take up any full-time employment, paid or unpaid, during term time except by prior permission of Divinity School of Chung Chi College.
- 1.4 A student shall register in the name which appears in his/her Hong Kong Identity Card or passport. Only under very special circumstances may an applicant who has graduated or who has withdrawn from the University apply for change of his/her registered particulars. Such an application shall be made in writing with justification for approval by Divinity School of Chung Chi College.

#### 2.0 Fees

- 2.1 The fees prescribed by the University Council shall be payable on dates specified unless prior permission for deferment is obtained.
- 2.2 A student in arrears shall be subject to fines. Unless written approval is given by the University to defer payment, a student in arrears, whether in part or in full, or who has outstanding fees/fines unpaid, shall be withheld from University services such as course registration and add/drop, application for transcript and certifying letter, graduation assessment, until all outstanding fees/fines are settled.

## General Regulations Governing Associate Students of DSCCC

2.3 Caution money, payable on first registration, shall be refunded less any deductions made for outstanding debts on discontinuation or withdrawal of studies at the University.

2.4 Apart from caution money, fees once paid shall not be refunded, unless exceptionally approved by the Bursar.

### 3.0 Period of Study

3.1 Unless otherwise approved by Divinity School of Chung Chi College in exceptional circumstances, the normative study period and the maximum study period of different programmes shall be as follows:

| Programme                                   | Study Mode | Normative Study Period (Years) | Maximum Study Period (Years) |
|---|------------|--------------------------------|------------------------------|
| Bachelor of Divinity<br>(3-year curriculum) | Full-time  | 3                              | 5                            |
|   | Part-time  | 7                              | 9                            |
| Bachelor of Divinity<br>(4-year curriculum) | Full-time  | 4                              | 6                            |
|   | Part-time  | 9                              | 11                           |
| Bachelor of Divinity<br>(5-year curriculum) | Full-time  | 5                              | 7                            |
|   | Part-time  | 11                             | 13                           |
| Master of Ministry                          | Full-time  | 2                              | 3                            |
|   | Part-time  | 4                              | 6                            |
| Master of Theology                          | Full-time  | 1.5/2 <sup>#</sup>             | 3                            |
|   | Part-time  | 3/4 <sup>#</sup>               | 5                            |
| Doctor of Theology                          | Full-time  | 3                              | 5                            |
|   | Part-time  | 6                              | 7                            |
| Master-Doctor of Theology                   | Full-time  | 4                              | -                            |
|   | Part-time  | 8                              | -                            |

<sup>#</sup> The normative study period of the MTheol programme may vary according to the academic qualifications attained by students prior to admission to the University.

3.2 Students are expected to graduate at the end of the normative study period, except for (a) students admitted with Advanced Standing; (b) students granted course and unit exemptions; and (c) students who have applied in accordance with Regulation 3.3 and obtained approval for alteration of their periods of study.

3.3 A student may according to the prescribed procedures and within the specified period apply with valid reasons on a prescribed form to the Academic Programmes Committee of Divinity School of Chung Chi College for approval for alteration of his/her period of study. Shortening of the normative study period should be made 18 months before the expected graduation term while extension beyond the normative study period should only be made within the specified application period before the commencement of the last year of attendance of the normative study period. No such application, however, shall normally be accepted after the commencement of a student's expected graduation term.

3.4 The maximum study period of all programmes shall include any periods of leave of absence and suspension of studies, but exclude any periods of compulsory military service as required by a student's nation, unless otherwise permitted by the Academic Programmes Committee of Divinity School of Chung Chi College.

3.5 A student who has not fulfilled all requirements for graduation beyond the maximum study period shall be discontinued from the University without receiving a degree.

#### 4.0 Course Requirements and Exemptions

- 4.1 Students shall complete the units of courses and other requirements as prescribed by the programmes as detailed in the study scheme of each programme.
- 4.2 A student with recognized post-secondary qualifications may be exempted from some courses and/or units required for graduation according to the procedure prescribed.
- 4.3 No student with such exemptions shall be allowed to graduate unless s/he shall have completed at least two-thirds of programme requirements at Divinity School of Chung Chi College.

#### 4.4 Type of Recognised Qualifications

Qualifications, either gained at other tertiary institutions or at another programme of studies previously undertaken at CUHK/DSCCC, or equivalent, may include:

- (a) courses taken in a previous degree programme, full-time or part-time, in Hong Kong or elsewhere, irrespective whether that programme was actually completed or not;
- (b) where a programme prescribes undergraduate courses, courses completed in undergraduate programmes may also be considered. However, only up to 15% of the total units required for graduation may be exempted by using undergraduate courses;
- (c) courses taken by CUHK students on approved exchange programmes.

In listing all these qualifications, it is not suggested that they shall necessarily be recognized, as the decision in each case will be subject to approval by Academic Programmes Committee of Divinity School of Chung Chi College on a case-by-case basis, taking into account individual circumstances.

#### 4.5 General Principles of Course and/or Unit Exemption

- (a) It is up to students to initiate applications. Recommendations should be made by the programme concerned, to which the student belongs, to the Academic Programmes Committee of Divinity School of Chung Chi College for approval.
- (b) Students of the Bachelor of Divinity programme may be eligible to apply for unit exemption and/or unit reallocation if they have obtained the Bachelor of Theology degree prior to admission to the BD programme:

| Area of Study              | Number of Units Required for Graduation | Maximum Number of Units Exempted <sup>^</sup> | Maximum Number of Units Reallocated# |
|----------------------------|---|---|--------------------------------------|
| 1A Biblical Language       | 6                                       | 6   | -                                    |
| 1B Biblical Studies        | 15                                      | -   | 9                                    |
| 2 History of Christianity  | 12                                      | -   | 6                                    |
| 3 Theology                 | 12                                      | -   | 6                                    |
| 4 Pastoral Studies         | 15                                      | -   | 6                                    |
| 5 Christianity and Society | 12                                      | -   | -                                    |
| 6 Faculty Student Seminar  | 9-12                                    | -   | -                                    |
| 7 Graduate Thesis          | 6                                       | -   | -                                    |
| 8 Field Education          | 8-10                                    | 8*  | -                                    |
| 9 Electives                | 6                                       | -   | -                                    |
| <b>Total</b>               | 101-106                                 | 14  | 27                                   |

**^ Unit exemption** (學分豁免) refers to exemption from the course(s) **AND** from the corresponding unit(s). After unit exemption, the unit requirement for graduation will be adjusted accordingly. For instance, if six units of biblical language courses are exempted, the total number of units required for graduation will be reduced by six units.

**# Unit reallocation** (學分改修) refers to exemption from the course(s) **ONLY**. After unit reallocation, the total number of units required for graduation will remain unchanged. Students will have to take other courses to make up the unit requirements in Area (1b), Area (2), Area (3) or Area (4) respectively.

\* **Field Education:** Students who have three [or five] years full-time work experience in church prior to admission to DSCCC are eligible to be exempted from four [or eight] units.

- (c) For taught programmes, a course taken elsewhere will be recognized as equivalent to a CUHK/DSCCC course if it is comparable in scope and standard, and provides the student with sufficient knowledge to pursue higher level courses at CUHK/DSCCC for which the exempted course is a prerequisite.
- (d) For research programmes, exemption may be recommended if the student's training in another postgraduate degree programme is considered to be of sufficient standard to warrant exemption from a course or certain courses in the CUHK/DSCCC programme.
- (e) In making its evaluation, Divinity School of Chung Chi College shall take into account the status of the institution where the qualification was gained, the level and content of the course(s) under scrutiny, the grade achieved and how long ago the course was taken. Divinity School of Chung Chi College may set a test if appropriate.
- (f) Divinity School of Chung Chi College shall decide whether the student, if exempted from a course, is also exempted from the corresponding units in his/her CUHK programme of studies, or s/he will have to take another course to make up the units. The student cannot take a course for which exemption has been granted.
- (g) Courses exempted under this policy will not count in GPA calculations.

#### 4.6 Application Procedures

Students may submit applications for course and/or unit exemption to the programme concerned via the General Office of Divinity School of Chung Chi College during their normative period of study with the following documents:

- (a) Application form;
- (b) Copy of certificate(s)/diploma(s);
- (c) Original(s) of transcript(s) ;
- (d) Copy of course descriptions or course content of courses taken.

#### 5.0 Course Load and Selection

- 5.1 Full-time BD students shall take at least 9 units and no more than 18 units of courses in any term within the normative study period, unless s/he is on first or extended academic probation as provided for in Regulation 5.2. A student shall take no more than 6 units of courses in each summer session, and no student shall be allowed to take more than 39 units in an academic year.
- 5.2 A student on academic probation shall take a maximum of 12 units per term during first probation, and a maximum of 9 units per term during extended probation.
- 5.3 Notwithstanding Regulation 5.1, under special circumstances a student may be allowed to take fewer than 9 units or more than 18 units in a term, or more than 39 units in an academic year if recommended by the



Programme Director concerned and approved by the Academic Programmes Committee of Divinity School of Chung Chi College. A student who fails to obtain such approval and (a) does not register for courses after the prescribed period may be required to suspend studies or considered to have withdrawn from studies at the University; or (b) register for a total unit of courses exceeding the stipulated maximum shall be required to drop an appropriate number of courses as deemed necessary.

- 5.4 A student who has failed in any required course shall retake that course or take a substitute course prescribed by the programme concerned. Students will be allowed to sit for supplementary examination for courses as specified by the programme, and shall retake the course(s) if they have failed in the supplementary examination.
- 5.5 A student shall not repeat any course which s/he has taken and passed except as required by regulations which prescribe otherwise.

### 6.0 Course Withdrawals and Additions

- 6.1 A student who wishes to apply for withdrawal or addition of course(s) after the beginning of the teaching term shall complete the prescribed procedure and within the specified period as determined by the Senate from time to time. Only under special circumstances may a student apply for permission to withdraw from a course or enrol in a new course after the specified period of the teaching term. Such an application shall be made according to prescribed procedures.
- 6.2 A student who withdraws from a course without going through the prescribed procedure shall be given a **failure (F)** grade for the course.

### 7.0 Residence Requirements

#### 7.1 Definition of Residence

- (a) A student is classified as being in residence if s/he is attending courses as prescribed by his/her programme, and in the case of research postgraduate students, also receiving supervision on a regular basis.
- (b) A student who is in Hong Kong except for absences not exceeding three weeks continuously and not exceeding one month aggregate in any one academic year shall be deemed to be receiving regular supervision, and provided s/he is also attending courses, if required, shall be regarded as in residence.
- (c) A student who is not in Hong Kong shall normally be deemed to be not receiving supervision, and shall be regarded as not being in residence. In cases where the student would nevertheless receive adequate supervision on a regular basis while away from Hong Kong, or where the absence from Hong Kong is related to an academic purpose, an application should be made beforehand to the Programme Director concerned, with the endorsement of the Supervisor, to regard the student as being in residence during that period of absence.
- (d) A student may also be regarded as being in residence while away from Hong Kong if the programme of studies so approves.

## **7.2 Residence Requirements**

- (a) Except for periods of approved leave, all students are required to be in residence during their period of study.
- (b) Students registered in taught programmes are not required to be in residence between teaching terms.
- (c) Residence requirements may be waived for part-time students for up to six months in any academic year, upon the written approval of the Supervisor and the Programme Director concerned.

## **8.0 Attendance and Absence**

- 8.1 A student who has been absent from class/ required activities for any period shall be responsible for applying to the teaching staff concerned for permission to make up for any required work missed.
- 8.2 In case of illness necessitating absence exceeding one week, a student shall apply in writing to obtain permission from the Registrar. Such an application shall be accompanied by a certificate signed or countersigned by the Director of the University Health Service and shall require the endorsement of the programme concerned.
- 8.3 A student who wishes to apply for a leave of absence exceeding one week for non-medical reasons shall obtain prior permission from the Registrar through written application. Such an application shall state the reasons for which leave of absence is sought and shall require the endorsement of the programme concerned.
- 8.4 Under no circumstances shall a student be granted leave of absence for more than two years, except for compulsory military services as provided for in Regulation 3.4.
- 8.5 A student shall be required to take leave of absence if the condition of his/her health is considered by the Director of the University Health Service as constituting a definite hazard to the University community. At the end of the prescribed period of absence, the student shall obtain a certificate of good health signed by the Director of the University Health Service before s/he can apply to resume studies.

## **9.0 Academic Probation and Discontinuation of Studies**

- 9.1 A student is required to discontinue studies if his/her performance is unsatisfactory. The definition of unsatisfactory performance is as follows:
- (a) the cumulative grade point average is 1.0 or below, or
  - (b) the student fails to have probation lifted after being put on academic probation for two consecutive terms of attendance, or
  - (c) additional requirements laid down by Divinity School of Chung Chi College are not satisfied.
- 9.2 On the other hand, a student shall be put on academic probation if s/he has obtained a cumulative grade point average (CGPA) below 2.0 in the preceding term or upon receiving a failure grade in a thesis monitoring course unless s/he is required to discontinue from study. A student on academic probation shall be reviewed by Divinity School of Chung Chi College at the end of the term in which s/he is put on probation, at which time if s/he has obtained a CGPA of 2.0 or above or attained satisfactory progress, probation shall be lifted, otherwise probation shall continue to apply in his/her next term of attendance unless s/he is required to discontinue studies owing to unsatisfactory performance.

## **10.0 Re-instatement**

- 10.1 A student who has withdrawn from the University for reasons other than academic ones may apply in writing to Divinity School of Chung Chi College for re-instatement as a student.
- 10.2 No student who has been required to discontinue studies at the University because of unsatisfactory academic performance as prescribed in Regulation 10.1 or has withdrawn to avoid such discontinuation shall be re-instated.

## **11.0 Graduation**

- 11.1 To be considered for the award of a degree, a student shall:
- (a) have satisfied all requirements prescribed in Regulations 3.0 and 4.0; and
  - (b) have obtained a cumulative grade point average (CGPA) of not less than 1.5.

A student who has satisfied the above requirements shall graduate, unless, in accordance with Regulation 13.0, s/he is required to terminate studies or be suspended from studies at the University.

- 11.2 Provided that s/he is not required to discontinue studies, a student who has reached the end of the normative period but fails to meet any of the requirements prescribed in Regulation 11.1 shall register for a further term or year or specific course/s, as the case may be.

## **12.0 Degree Certificate**

- 12.1 Upon completion of the programme, a student will be conferred the degree during the graduation service held at the Theology Day Celebration.
- 12.2 Degree certificates for graduates with outstanding debts to the University will be withheld until the accounts are settled.

## **13.0 Disciplinary Action**

- 13.1 A student who violates any rule or regulation and/or commits any misconduct, including but not limited to the following:
- (a) defamation of or assault on or battery against the person of any member of the University;
  - (b) wilful damage to or defacement of any property of the University;
  - (c) theft, fraudulent use, misapplication of University funds or property of any kind;
  - (d) academic dishonesty (including but not limited to plagiarism);
  - (e) an offence in connection with tests or examinations or violation of any of the regulations governing conduct at tests or examinations as approved by the Senate from time to time;
  - (f) falsification or serious misuse of University documents or records;
  - (g) refusal to comply with any regulations or orders by authorized persons and bodies prohibiting any conduct which disrupts teaching, study, research, administration or normal activities of the University;
  - (h) any conduct which is detrimental to the reputation and well-being of the University;
  - (i) an offence of an immoral, scandalous or disgraceful nature of which the student has been convicted in any court of law; or
  - (j) misrepresentations or false statements made in any application or document submitted to the University;

shall be disciplined by the Academic Programmes Committee of Divinity School of Chung Chi College, or other disciplinary committees as appropriate, including College Assembly of Fellows, as shall be vested with authority in handling matters pertaining to the discipline of students, in accordance with the nature and gravity of the offence.

- 13.2 Disciplinary action may result in a penalty in any one or more of the following forms:
- (a) reprimand issued by the disciplinary body concerned;
  - (b) suspension from part or all of the rights, privileges and/or the use of part or all of the facilities of the University for a specified period of time;
  - (c) demerit(s), of which a total of three may result in termination of studies at the University;
  - (d) suspension from the University for a specified period of time;
  - (e) termination of studies at the University;
  - (f) any other form as Divinity School of Chung Chi College, Board of Faculty, College Assembly of Fellows, or other disciplinary committees (as the case may be) may deem fit.

Penalty (d) or (e) may be imposed only with the approval of the Faculty Meeting of Divinity School of Chung Chi College. Any penalty imposed as a result of disciplinary action may be entered into the transcript of the student's academic record.

- 13.3 Upon the notification of the decision/recommendation by the Panel of Judges/disciplinary committee, the student concerned may lodge an appeal, against the decision/recommendation made by the Panel of Judges/disciplinary committee, to the Faculty Meeting of Divinity School of Chung Chi College through the disciplinary committee that deals with the case in the first instance **within seven working days** of receiving the notification. Late appeal shall not be considered.

## Academic Advisory System

Under the ‘Academic Advisory System’, every postgraduate student is assigned to one teaching staff as his/ her Level I Advisor who provides general support, such as course selection, adaptation to University learning modes and disciplinary fundamentals. Students who are in greater needs, including those who are put on academic probation, extended probation, will be further taken care by Level II Advisors who provide more individualized and in-depth support. For further details, please refer to <http://www.cuhk.edu.hk/english/teaching/academic-advisory-system.html> for information.

## Arrangements for Classes and Examinations on Approach of Typhoons and Rainstorms

### A. Suspension of Classes

- (i) If the local storm warning signal No. 8 or above or the black rainstorm signal is issued at the following hours, classes will be suspended as below:

| Signal Issued by | Sessions/Periods Suspended |
|------------------|----------------------------|
| 07:00 a.m.       | 08:30 a.m. - 01:15 p.m.    |
| 12:00 noon       | 01:30 p.m. - 06:15 p.m.    |
| 05:00 p.m.       | From 06:30 p.m. onward     |

- (ii) If the local storm warning signal No. 8 or above or the black rainstorm signal is issued during a class period, all classes will be suspended immediately. When the black rainstorm signal is still in force, students are advised to take shelter in a safe place until the weather and traffic conditions have improved.
- (iii) Public announcements on suspension of classes made by the Education Bureau are not applicable to the University.

### B. Examination Arrangements

- (i) The arrangements for centralized course examinations will be as follows:

| Typhoon Signal | Rainstorm Signal | Signal Issued                             | Examination Arrangements                                      |
|----------------|------------------|---|---|
| No. 1 or No. 3 | Amber or Red     | —   | Examinations to be held as scheduled                          |
| No. 8 or above | Black            | 08:00 a.m. or after                       | All daytime examinations postponed                            |
|                |                  | 05:00 p.m. or after                       | All evening examinations of postgraduate programmes postponed |
|                |                  | After the commencement of the examination | Examinations will continue until the end of the session       |

- (ii) Public announcements made by the Hong Kong Examinations and Assessment Authority are not applicable to the University.

### C. Transport Arrangements

- (i) Meet class buses will stop operating during suspension of classes.
- (ii) For full-time undergraduate students, normal shuttle bus service will be in continuous operation within an hour of the hoisting of local storm warning signal No. 8 or above.
- (iii) Normal shuttle bus service will be maintained when black rainstorm signal is issued unless situation does not permit.

## Tuition Fees

### For Students Admitted in 2017-18

| Programme     | Study Mode | Normative Study Period (Years) | Within Normative Study Period <sup>^</sup> |  | Beyond Normative Study Period  |
|---------------|------------|--------------------------------|--|--|--|
|               |            |                                | Annual Fee (HK\$)                          | Total Fee in Normative Study Period (HK\$) | Fee Charged Per Term (HK\$)  |
| BA            | FT         | 4                              | 42,100                                     | 168,400                                    | <9 units in a term: \$1,400 per unit<br>≥9 units in a term: \$21,050 per term  |
| BD            | FT         | 3/4/5 <sup>#</sup>             | 42,100                                     | 126,300/168,400/210,500 <sup>#</sup>       | \$5,275 for each 3-unit course<br>\$3,517 for each 2-unit course<br>\$1,758 for each 1-unit course<br>(Maximum Tuition Fee per Term: \$21,050) |
|               | PT         | N/A*                           | N/A*                                       | N/A*                                       |  |
| MMin          | FT         | 2                              | 42,100                                     | 84,200                                     |  |
|               | PT         | 4                              | 21,050                                     | 84,200                                     |  |
| MTheol        | FT         | 1.5/2 <sup>#</sup>             | 42,100                                     | 63,150/84,200 <sup>#</sup>                 | 5,275 (Continuation Fee)   |
|               | PT         | 3/4 <sup>#</sup>               | 21,050                                     | 63,150/84,200 <sup>#</sup>                 | 5,275 (Continuation Fee)   |
| DTheol        | FT         | 3                              | 42,100                                     | 126,300                                    | 5,275 (Continuation Fee)   |
|               | PT         | 6                              | 21,050                                     | 126,300                                    | 5,275 (Continuation Fee)   |
| MTheol-DTheol | FT         | 4                              | 42,100                                     | 168,400                                    | 5,275 (Continuation Fee)   |
|               | PT         | 8                              | 21,050                                     | 168,400                                    | 5,275 (Continuation Fee)   |
| MACS          | FT         | 1                              | 92,000                                     | 92,000                                     | \$3,833 per unit   |
|               | PT         | 2                              | 46,000                                     | 92,000                                     | \$3,833 per unit   |
| MDiv          | FT         | 3                              | 42,100                                     | 126,300                                    | \$1,302 per unit   |

**Remarks:**

FT: Full-time; PT: Part-time

<sup>#</sup> Normative study period of BD and MTheol programmes may vary according to the academic qualifications attained by students prior to admission to the University.

\*For part-time BD students, HK\$21,050 will be charged in the First Term of the first year of attendance. Starting from the Second Term, tuition fee will be charged according to the number of units taken each term.

<sup>^</sup> Period of suspension of studies shall not be counted towards normative study period.

If a student's actual study period is shorter than the normative study period, s/he should settle the tuition fee of the term(s) that have been shortened.

Tuition fees are subject to annual reviews.

## Academic Calendar

| Month/<br>Year | Week | S  | M  | T  | W  | T  | F  | S   | Particulars  |  |
|----------------|------|----|----|----|----|----|----|---|--|--|
| AUG<br>2017    |      |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5   | 8-11<br>Course registration (MA/MDiv)<br>Course registration (BA/BD/MMin/MTh/DTh: yr4 or above)  |  |
|                |      | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12  | 9<br>Course registration (BA/BD/MMin/MTh/DTh: yr3)   |  |
|                |      | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19  | 10<br>Course registration (BA/BD/MMin/MTh/DTh: yr2)  |  |
|                |      | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26  | 15   |  |
|                |      | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |    |   |  |  |
| SEP<br>2017    |      |    |    |    |    |    |    | 1 2                                       | <b>Term 1 Begins &amp; Inauguration Ceremony for UG</b><br>(full-time UG classes suspended until 13:30)<br><br>4-18 Term 1 course add/drop (MA/MDiv)<br>11-17 Term 1 course add/drop<br>(BA/BD/MMin/MTh/DTh) |  |
|                | 1    | 3  | 4* | 5  | 6  | 7  | 8  | 9   |  | 4  |
|                | 2    | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16  |  |  |
|                | 3    | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23  |  |  |
| OCT<br>2017    | 4    | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30  |  |  |
|                | 5    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7   | 2<br>Public Holiday - The day following National Day   |  |
|                | 6    | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14  | 5<br>Public Holiday - The day following the Chinese Mid-Autumn Festival  |  |
|                | 7    | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21  | 21<br>Orientation Day for UG Admissions (full-time UG classes suspended)   |  |
|                | 8    | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28  | 28<br>Public Holiday - Chung Yeung Festival  |  |
| NOV<br>2017    | 9    | 29 | 30 | 31 |    |    |    |   |  |  |
|                | 10   |    |    |    | 1  | 2  | 3  | 4   | 13-14<br>Course registration (BA/BD/MMin/MTh/DTh: yr4 or above)  |  |
|                | 11   | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11  | 16<br>83rd Congregation (classes suspended) [Tentative]  |  |
|                | 12   | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18  | 16-17<br>Course registration (BA/BD/MMin/MTh/DTh: yr3)   |  |
|                | 13   | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25  | 20-21<br>Course registration (BA/BD/MMin/MTh/DTh: yr2)<br>23-24 Course registration (BA/BD/MMin/MTh/DTh: yr1)  |  |
| DEC<br>2017    |      |    |    |    |    |    |    | 1 2*                                      | <b>Term 1 Ends</b><br>2 Term 1 Class Make-up<br>4-5 Term 1 Course Exam<br>6-22<br><br>25-26 Public Holidays - Christmas Day  |  |
|                |      | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9   |  |  |
|                |      | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16  |  |  |
|                |      | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23  |  |  |
|                |      | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30  |  |  |
| JAN<br>2018    |      |    |    |    |    |    |    |   |  |  |
|                |      |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5   | 6  | 1<br>Public Holiday - The first day of January |
|                | 1    | 7  | 8* | 9  | 10 | 11 | 12 | 13  | 8<br><b>Term 2 Begins</b>  |  |
|                | 2    | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20  | 8-22<br>Term 2 course add/drop (MA/MDiv)   |  |
|                | 3    | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27  | 15-21<br>Term 2 course add/drop<br>(BA/BD/MMin/MTh/DTh)  |  |
| FEB<br>2018    | 4    | 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |   |  |  |
|                | 5    |    |    |    |    | 1  | 2  | 3   |  |  |
|                | 6    | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10  | 15-21<br>Lunar New Year Vacation   |  |
|                | 7    | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17  | 16-17,19<br>Public Holidays - Lunar New Year   |  |
|                | 8    | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24  |  |  |
| MAR<br>2018    |      |    |    |    |    |    |    |   |  |  |
|                |      |    |    |    |    | 1  | 2  | 3   |  |  |
|                | 9    | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10  |  |  |
|                | 10   | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17  |  |  |
|                | 11   | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24  |  |  |
| 12             | 25   | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 30-31/3 & 2/4<br>Public Holidays - Easter |  |  |



## Academic Calendar

| Month/<br>Year | Week | S  | M   | T  | W  | T  | F  | S   | Particulars   |
|----------------|------|----|-----|----|----|----|----|-----|---|
| APR<br>2018    | 13   | 1  | 2   | 3  | 4  | 5  | 6  | 7   | 5 <b>Public Holiday - Ching Ming Festival</b><br><br>21 <b>Term 2 Ends</b><br>23-24      Term 2 Class Make-up<br>25/4-12/5      Term 2 Course Exam  |
|                | 14   | 8  | 9   | 10 | 11 | 12 | 13 | 14  |   |
|                | 15   | 15 | 16  | 17 | 18 | 19 | 20 | 21* |   |
|                |      | 22 | 23  | 24 | 25 | 26 | 27 | 28  |   |
|                |      | 29 | 30  |    |    |    |    |     |   |
| MAY<br>2018    |      |    |     | 1  | 2  | 3  | 4  | 5   | 1 <b>Public Holiday - Labour Day</b><br>14 <b>Summer Term Begins</b><br>14-28      Summer Term course add/drop (MA/MDiv)<br>Summer Term course add/drop<br>(BA/BD/MMin/MTh/DTh)<br>14-18 <b>Public Holiday - The Birthday of the Buddha</b><br>22 |
|                |      | 6  | 7   | 8  | 9  | 10 | 11 | 12  |   |
|                |      | 13 | 14* | 15 | 16 | 17 | 18 | 19  |   |
|                |      | 20 | 21  | 22 | 23 | 24 | 25 | 26  |   |
|                |      | 27 | 28  | 29 | 30 | 31 |    |     |   |
| JUN<br>2018    |      |    |     |    |    |    | 1  | 2   | 18 <b>Public Holiday - Tuen Ng Festival</b><br>30 <b>Summer Term Ends</b>   |
|                |      | 3  | 4   | 5  | 6  | 7  | 8  | 9   |   |
|                |      | 10 | 11  | 12 | 13 | 14 | 15 | 16  |   |
|                |      | 17 | 18  | 19 | 20 | 21 | 22 | 23  |   |
|                |      | 24 | 25  | 26 | 27 | 28 | 29 | 30* |   |
| JUL<br>2018    |      | 1  | 2   | 3  | 4  | 5  | 6  | 7   | 2 <b>Public Holiday - The day following the HKSAR</b><br><b>Establishment Day</b><br>3 <b>Summer Term Make-up</b>   |
|                |      | 8  | 9   | 10 | 11 | 12 | 13 | 14  |   |
|                |      | 15 | 16  | 17 | 18 | 19 | 20 | 21  |   |
|                |      | 22 | 23  | 24 | 25 | 26 | 27 | 28  |   |
|                |      | 29 | 30  | 31 |    |    |    |     |   |

Remarks: All public holidays will also be University

## Useful Links

- **Course Descriptions:**  
[https://cuis.cuhk.edu.hk/psc/public/EMPLOYEE/HRMS/c/COMMUNITY\\_ACCESS.SSS\\_BROWSE\\_CATLG.GBL?&](https://cuis.cuhk.edu.hk/psc/public/EMPLOYEE/HRMS/c/COMMUNITY_ACCESS.SSS_BROWSE_CATLG.GBL?&)
- **Course Outlines:**  
[https://www.theology.cuhk.edu.hk/en/academics/course\\_outlines](https://www.theology.cuhk.edu.hk/en/academics/course_outlines)
- **Campus Map:**  
<http://www.cuhk.edu.hk/english/campus/cuhk-campus-map.html>
- **Student Handbook:**  
<https://www.theology.cuhk.edu.hk/en/admissions/programmes>
- **Teaching Timetable:**  
[https://cuis.cuhk.edu.hk/psc/public/EMPLOYEE/HRMS/c/CU\\_SCR\\_MENU.CU\\_TMSR801.GBL](https://cuis.cuhk.edu.hk/psc/public/EMPLOYEE/HRMS/c/CU_SCR_MENU.CU_TMSR801.GBL)  
[https://www.theology.cuhk.edu.hk/en/academics/course\\_offerings\\_timetables](https://www.theology.cuhk.edu.hk/en/academics/course_offerings_timetables)
- **Information Technology Services Centre (ITSC):**  
<http://www.cuhk.edu.hk/itsc>
- **Chinese University Student Information System (CUSIS)**  
<http://www.cuhk.edu.hk/cuis/>
- **Office of Student Affairs (OSA)**  
<http://www.osa.cuhk.edu.hk/>
- **Blackboard (e-learning platform)**  
<https://blackboard.cuhk.edu.hk/>

## Enquiries

| Director   |                   |  |
|--|-------------------|--|
| Professor YING Fuk Tsang (On Sabbatical Leave in 2017-18)  | ☎ (852) 3943 6706 | ✉ <a href="mailto:yingft@cuhk.edu.hk">yingft@cuhk.edu.hk</a>                 |
| Professor KWAN Shui Man Simon (Acting Director in 2017-18)   | ☎ (852) 3943 6709 | ✉ <a href="mailto:smkwan@cuhk.edu.hk">smkwan@cuhk.edu.hk</a>                 |
| Associate Director (Academic Affairs)  |                   |  |
| Professor WONG Kun Chun Eric   | ☎ (852) 3943 6572 | ✉ <a href="mailto:kunchunwong@cuhk.edu.hk">kunchunwong@cuhk.edu.hk</a>       |
| Associate Director (Administration)  |                   |  |
| Professor KWAN Shui Man Simon  | ☎ (852) 3943 6709 | ✉ <a href="mailto:smkwan@cuhk.edu.hk">smkwan@cuhk.edu.hk</a>                 |
| Associate Director (Research & Publication)  |                   |  |
| Professor YIP Ching Wah Francis  | ☎ (852) 3943 8151 | ✉ <a href="mailto:francisyip@cuhk.edu.hk">francisyip@cuhk.edu.hk</a>         |
| Programme Directors  |                   |  |
| Dr LI Kwan Hung Leo (BA)   | ☎ (852) 3943 5720 | ✉ <a href="mailto:khileo@cuhk.edu.hk">khileo@cuhk.edu.hk</a>                 |
| Professor BRANDNER Tobias (MDiv)   | ☎ (852) 3943 1368 | ✉ <a href="mailto:tobiasbran@gmail.com">tobiasbran@gmail.com</a>             |
| Professor KUNG Lap Yan (MACS, MATS & MMin)   | ☎ (852) 3943 6474 | ✉ <a href="mailto:kungly@cuhk.edu.hk">kungly@cuhk.edu.hk</a>                 |
| Professor KWAN Shui Man Simon (MTheol & DTheol)  | ☎ (852) 3943 6709 | ✉ <a href="mailto:smkwan@cuhk.edu.hk">smkwan@cuhk.edu.hk</a>                 |
| Professor TAN Nam Hoon Nancy (BD)  | ☎ (852) 3943 4273 | ✉ <a href="mailto:nancytan@cuhk.edu.hk">nancytan@cuhk.edu.hk</a>             |
| Administrative Staff   |                   |  |
| Miss CHEUNG Tsam Yu Jennifer (MMin, MTheol & DTheol)   | ☎ (852) 3943 1034 | ✉ <a href="mailto:jennifercheung@cuhk.edu.hk">jennifercheung@cuhk.edu.hk</a> |
| Ms HO Lok Kam Charlotte (BA & BD)  | ☎ (852) 3943 1091 | ✉ <a href="mailto:charlotteho@cuhk.edu.hk">charlotteho@cuhk.edu.hk</a>       |
| Ms YU Wing Sum Jodi (MACS, MATS & MDiv)  | ☎ (852) 3943 4789 | ✉ <a href="mailto:jodiyu@cuhk.edu.hk">jodiyu@cuhk.edu.hk</a>                 |
| General Office   |                   |  |
| ☎ (852) 3943 6705    📠 (852) 2603 5224    ✉ <a href="mailto:programmes@theology.cuhk.edu.hk">programmes@theology.cuhk.edu.hk</a> 🌐 <a href="https://www.theology.cuhk.edu.hk/">https://www.theology.cuhk.edu.hk/</a><br>✉ LG1/F, Chi-tung Yung Memorial Building, Chung Chi College, The Chinese University of Hong Kong, Shatin, New Territories, Hong Kong |                   |  |